

73, 82, 83, 153, 161, 177, 182, 190, 192, 194.

# Pozener Tageblatt

Vulkanisieren  
von Autoreifen und  
Schläuchen nach  
männisch und am  
billigsten bei  
**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

Bezugspreis. Ab L. 1' 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z. Pojen Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl. durch Boten 4.40 zl. Provinz in den Ausgabestellen 4 zl. durch Boten 4.30 zl. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zl. Deutschland und übrig. Ausland 2.50 Km. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Nationalistische Aufschriften sind an die „Schriftleitung des Pozener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernsdr. 6105, 6275. Telegrammabschrift: Tageblatt Poznań. Postcheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. A/c, Trufarnia i Wydawnictwo Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Unzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgefasste Millimeterzeile 15 gr. im Textteil die viergefasste Millimeterzeile 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Absetzung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Öffertgebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentdeckten Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

Konto-  
bücher  
**Papierodruks**  
POZNAŃ-ALICE MATERIAŁOWE WYDZIAŁ

72. Jahrgang

Mittwoch, 4. Januar 1933

Nr. 3

## Beunruhigung in Spanien

Madrid, 3. Januar.

Die sozialen Konflikte, die in ganz Spanien ausgebrochen sind, geben der Regierung Anlaß zu Besorgnissen. Die Polizei hat umfangreiche Vorkehrungen getroffen. Trotzdem sind im Laufe des gestrigen Montags allerhand Störungen der öffentlichen Ordnung vorgekommen, vor allen Dingen in der Provinz Asturien, wo nicht weniger als 50 Bomben und Sprengkörper zur Explosion kamen. Allerdings ist nur Sachschaden angerichtet worden. In Saragossa sind ungefähr 150 Anarchisten verhaftet worden.

Paris, 3. Januar.  
Nach einer Meldung des „Journal“ aus Madrid läßt das Kriegsministerium besonders die Garnisonen von Saragossa, Valencia und Madrid überwachen, da radikale Elemente in diesen Garnisonen Propaganda trieben. Man habe auch neue Bomben- und Waffenlager entdeckt und sei einer Verschwörung auf die Spur gekommen.

Oviedo, 3. Januar.

Aus mehreren Orten der Provinz Oviedo werden umfangreiche Sprengstoffanschläge gemeldet.

## Flucht spanischer Deportierter

Madrid, 3. Januar.

Der Innenminister erklärte, daß 29 der wegen Beteiligung an der Außstandsbewegung vom 10. August v. J. aus dem Fort Villa Cisneros, wo sie in Haft gehalten wurden, geflüchtet sind. Sie benutzten zur Flucht einen französischen Segler. Der Gouverneur von Rio de Oro wurde abgesetzt, ebenso der Befehlshaber von Cap Juby.

## Jagd in Białowieża

A. Warschau, 3. Januar. (Eig. Tel.)

Auf dem Jagdschloß des polnischen Staatspräsidenten in Białowieża findet heute ein Zusammentreffen des Staatspräsidenten mit einer Reihe prominenter lettischer Persönlichkeiten statt. Der Staatspräsident hat sich gestern abend nach Białowieża begeben, und zwar in Begleitung der Generale Rydz-Smigly und Trojanski, des Senatsmarschalls Raczkiewicz, des Justizministers Michajłowski, des Obersten Miedziński, des Wojewoden von Białystok, des bisherigen polnischen Gesandten in Riga, Arciszewski, und des lettischen Gesandten in Warschau, Grochwald. Der lettische Ministerpräsident hat jedoch am Neujahrstage in Riga einen Autounfall erlitten, bei dem er selbst leicht und seine Frau schwer verletzt worden ist, aus welchem Grunde er seine Teilnahme an dem Besuch in Białowieża abgesagt hat. Von lettischer Seite sind daher gestern abend der lettische Innenminister, der Bürgermeister von Riga, der Direktor der lettischen Agrarbank, der Kabinettchef des lettischen Ministerpräsidenten und mehrere Abgeordnete des lettischen Parlaments nach Białowieża gefahren. Der Aufenthalt der beiden Jagdgessellschaften in Białowieża soll nur heute und morgen dauern.

In Warschau ist es aufgefallen, daß Außenminister Oberst Beck, der dieses ganze Zusammentreffen organisiert hat, an ihm nicht teilnimmt, und daß ebenso der lettische Außenminister in Riga bleibt. Man schreibt dies dem Wunsche des Obersten Beck zu, daß das Zusammentreffen in Białowieża keinen offiziellen Charakter erhalten soll.

## Ministerrat

A. Warschau, 3. Januar. (Eig. Tel.)

Gestern fand in Warschau unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten ein Ministerrat statt, der sich nur mit wenig wichtigen laufenden Angelegenheiten beschäftigte. Nach Abschluß der Beratungen ist der Ministerpräsident sofort wieder nach dem Wilnigebiet zurückgekehrt, um seinen Urlaub fortzusetzen.

## Deutsch-polnischer Notenaustausch

A. Warschau, 3. Januar. (Eig. Telegr.)

Gestern ist in Warschau endlich der deutsch-polnische Notenaustausch in Sachen der neuen Kontingentvereinbarung erfolgt. Die Vereinbarung ist damit in Kraft getreten. Polen gewährt Deutschland neue Einfuhrkontingente von jährlich 2400 Doppelzentner Baumwollgarne, 1400 Dz. Wollgarne und 600 Dz. Leinenwand und Integargarne sowie ein zusätzliches Kontingent für Rohhäute in Höhe von 9500 Dz. Auf der anderen Seite gewährt Deutschland im Rahmen seiner neuen Butterverordnung Polen ein Jahreskontingent von 1500 Tonnen Butter. Die Butterexportfuhr im Rahmen dieses Kontingents soll an sämtlichen deutschen Grenzzollstellen erfolgen und im Rahmen eines jeden Jahres von einem Monat zum andern verrechnet werden können, so daß die Butterexportfuhr nach Deutschland in den Monaten der Butteraison größer sein kann, als in den anderen Monaten.

Erster gewährt Deutschland ein Einfuhrkontingent für 1200 Tonnen Kammgarnen und 1000 Tonnen Bigogne. Der Wert der gegenseitigen Zugeständnisse wird auf je 6,5 Millionen Zloty veranschlagt. Die Verabredung hat die Form einer autonomen gesetzlichen Mitteilung beider Regierungen über Zugeständnisse, welche sie aus eigenem Entschluß einander zu gewähren beschlossen hätten, erhalten. Sie kann jederzeit mit einer Frist von zwei Monaten aufgesagt werden, ist aber sonst zeitlich nicht beschränkt. Es ist auch grundsätzlich vereinbart worden, daß jeder der beiden Staaten, der die Einfuhr einer der von dieser Verabredung getroffenen Waren freigeben sollte, dem anderen Staate ein anderes Zoll- oder Einfuhrzuständnis im gleichen Werte gewähren wird.

## Der Krieg zwischen Japan und China

Peking, 3. Januar.

Der reguläre Krieg zwischen China und Japan ist wieder voll im Gange. An der Front bei San Hei Kwan, an der seit mehreren Monaten Ruhe herrschte, kam es gestern nachmittag nach dem Eintreffen japanischer Verstärkungen zu erneuten Kämpfen zwischen regulären japanischen und chinesischen Truppen, bei denen die Chinesen 10 Offiziere verloren. Der Wiederbeginn der Feindseligkeiten wird nach japanischen Meldungen darauf zurückgeführt, daß chinesische Soldaten zwei Handgranaten auf japanische Gardesoldaten geworfen haben sollen. Japanische Flugzeuge wiesen daraufhin 12 Bomben über San Hei Kwan ab, während einige Feldgeschütze die Stadt beschossen. Die Japaner gingen langsam vor. Die chinesische Heeresleitung ist nach Empfang der Nachricht von dem Wiederbeginn der Feindseligkeiten sofort wieder an die Front gerückt. Als glaubwürdiger Quelle wird gemeldet, daß die japanischen und mandchurischen Truppen den Bahnhof von San Hei Kwan eingenommen haben, wo sich 3000 Mann

zum Ausmarsch nach Shing Wang Tau vorbereiten. Der weitere Verlauf der Kämpfe wird mit großer Spannung verfolgt, weil es das erste Zusammentreffen regulärer Truppen auf beiden Seiten ist. Außerdem ist zu bemerken, daß San Hei Kwan nicht mehr im Gebiet der Mandchurie liegt, sondern im Gebiet des eigentlichen China, jenseits der Großen Mauer.

## Widersprechende Nachrichten über Schanghaiwan

Peking, 3. Januar. (Reuter.)

Über die Lage in Schanghaiwan ist noch nichts Genaues bekannt. Die Japaner erklären, daß die Stadt gestern besiegt worden sei, während von offizieller chinesischer Seite betont wird, daß die Stadt noch in den Händen der Chinesen sei, die heute morgen einen feindlichen Angriff abgeschlagen hätten. Die japanische Gesellschaft teilt mit, daß über eine Belagerung Schanghaiwans durch Japan nichts bekannt sei, und dementiert die Meldung, daß an Shanghaihuan ein Ultimatum gerichtet worden sei.

## Die Politik Deutschlands

## Wieder Arbeitsbeginn

Vorbereitungen nach dem Ende des Burgfriedens — Die Grundsätze

Die politische Ruhe in Deutschland, die mit dem Beginn der Weihnachtspause des Parlaments und der Regierung automatisch einzog, hat ihr Ende gefunden. Das Reichskabinett selbst nimmt noch in dieser Woche seine Arbeiten wieder auf, die Minister haben, soweit sie überhaupt verreist waren, ihren Urlaub beendet und stehen für Kabinettsberatungen wieder zur Verfügung. Die Arbeiten des Reichskabinetts werden sich sowohl auf die Innenpolitik wie auch auf die Außenpolitik in gleicher Maße konzentrieren. Außenpolitisch gilt es die Vorbereitungen für die Konferenzen zu treffen. Mitte nächster Woche versammelt sich bereits die vorbereitende Weltwirtschaftskonferenz in Genf, die den Aufstieg zur Frühjahrskonferenz in London bildet. Daran schließt sich die Rats-

tagung des Wölkerbundes, und Ende des Monats wird Deutschland zum erstenmal wieder an der Abrüstungskonferenz in Genf mitzuwirken haben.

## Die innere Politik

steht mit dem heutigen Tage im Zeichen des Burgfriedens endes. Von heute ab sind politische Versammlungen, Demonstrationen und Kundgebungen wieder uneingeschränkt zugelassen. Die Verbote, die mit der Verkündung des Burgfriedens seit dem 7. November verfügt waren, sind aufgehoben. Schon sind von den verschiedenen Parteien eine Fülle von Versammlungen und Umzügen angelegt; es wird also jetzt zunächst eine Hochzeit parteipolitischer Betätigungen eingesetzt.

Am Mittwoch versammelt sich der

## Weltsterrat des Reichstages

der den Geschäftsplan für die nächsten Sitzungen des Parlaments festzulegen hat. Es gilt nicht als ausgeschlossen, daß der Reichstag vom Weltsterrat schon für die nächste Woche einberufen wird. Die ursprüngliche Tendenz, den Beginn der Parlamentsberatungen bis in die zweite Hälfte des Januar zu verzögern, wird doch von den Bemühungen der Opposition gestört, die möglichst bald die Nationalsozialisten zu einer Entscheidung gegenüber dem Kabinett Schleicher zwingen möchte.

Wenn der Reichstag nächste Woche zusammentritt, dann werden seine Beratungen jedenfalls mit einer

## Programmerklärung des Reichskanzlers

eingeleitet werden. Möglich, daß nach dieser Regierungserklärung noch einmal eine kurze Vertagung, um die Schlubstimmungen hinauszögern, taktisch erreichbar ist.

Für die Programmerklärung hat der Reichskanzler in dem Ansprachenwechsel beim Neujahrsmpfang bei Hindenburg gewissermaßen die

## Grundlinien

seiner Politik schon ausgezeichnet. Sowohl außenpolitisch wie auch innenpolitisch, indem er erklärte:

„Wir fehren auf die Abrüstungskonferenz zurück, um eine wahre allgemeine Sicherheit durchzusetzen und uns die gleiche Sicherheit zu verschaffen, die jedes Land geniebt. Wenn es gelingt, der deutschen Jugend im Rahmen der Miliz das Recht zu wechselseitigem Staatsdienst wiederzugeben, so wird zugleich ein großer Schritt zum Ausgleich der inneren Gegensätze und zur Herstellung des Friedens in unserem Vaterland getan sein.“

Als vornehmstes Ziel bezeichnete der Kanzler die Förderung dieses inneren Friedens und die Schaffung von Arbeit, die der Reichspräsident selbst „das Kernproblem unserer Zeit“ nannte, wobei Hindenburg sich an alle Deutschen gleichmäßig wandte, indem er erklärte: „Arbeitende und Arbeitslose sind in gemeinsamem Schicksal verbunden, denn sie zusammen sind das deutsche Volk.“

## Der Reichstag

Berlin, 3. Januar.

In einer ganzen Reihe von Blättern wird der 17. Januar als der Termin für den Zusammentritt des Reichstags genannt und hervorgehoben, daß die Reichsregierung besonderen Wert darauf lege, die Stellungnahmen der Parteien zu ihrem Programm in einer Debatte ohne weiteres zu klären und nicht durch eine Vertagung des Reichstags. Einige Blätter beschäftigen sich auch mit der bevorstehenden Aussprache zwischen Reichskanzler v. Schleicher und Ministerpräsident Braun.

## Neue Kämpfe im Reichsrat um die Länderrechte?

Berlin, 2. Januar.

Zu den Ausführungen, die namens des Reichstags der preußische Ministerialdirektor Coomann beim Neujahrsmpfang durch den Reichspräsidenten gemacht hat und die wegen ihres Appells auf Anerkennung der Selbstständigkeit der Länder in der politischen Debatte große Aufsehen erregten, erschien das Nachrichtenbüro des BDJ aus unterrichteten Kreisen, daß damit zu rechnen sei, daß in den weiteren Tagungen des Reichsrates etwa Mitte Januar die Frage Reich-Länder wiederum eine große Rolle spielen werde. Insbesondere könnte man einen bayerischen Vortrag erwarten, wie ja der Führer der Bayerischen Volkspartei, Staatsrat Schäffer, schon kürzlich angekündigt habe, daß von den Ländern der Druck genommen werden müsse, daß ihre Selbstverwaltung und Selbstständigkeit vom Reiche herzu stark beeinträchtigt werden könnte. Unter

diesen Umständen meint man in politischen Kreisen, daß auch der Appell in Coßmanns Ausprache vor allem auf bayerische Initiative zurückgehen werde.

### Neuer kommissarischer Landwirtschaftsminister in Preußen

Berlin, 2. Januar. Wie das Nachrichtenbüro des VDJ meldet, ist mit dem 1. Januar der bisherige Landrat des Kreises Beeskow, Dr. jur. Ernst Wistott, zum Staatssekretär im preußischen Landwirtschaftsministerium ernannt und mit der Wahrnehmung der Geschäfte des kommissarischen Landwirtschaftsministers von der kommissarischen Regierung betraut worden. Dr. Wistott, der am 20. 4. 1879 in Essen geboren wurde, ist Verwaltungsbemalter von Beruf und war seit 1906 im Staatsdienst tätig. Er war u. a. bei der Regierung in Schleswig und im preußischen Handelsministerium beschäftigt. Schon 1915 wurde er Landrat in Beeskow. Der Staatssekretär im Reichsnährungsministerium, Müssel, der bisher das preußische Landwirtschaftsministerium mitverwaltet hatte, beschränkt sich von nun ab auf seine Tätigkeit im Reichsnährungsministerium.

### Der deutsche Reichspräsident und die Neujahrsgratulationen

#### Briefwechsel zwischen Reichspräsident und Reichstagspräsident Kein Zwischenfall beim Reichsratsempfang

Berlin, 2. Januar. In den Berichten der Zeitungen über die Übermittlung der Neujahrsgrüße des Reichsrates und Reichstages beim Reichspräsidenten sind verschiedentlich Unrichtigkeiten und Entstellungen enthalten.

Was die Grüße des Reichstagspräsidiums anbelangt, so hat Reichstagspräsident Göring folgendes Schreiben an den Reichspräsidenten gesandt:

,Berlin, 1. Januar 1933.

Hochverehrter Herr Reichspräsident!

Eurer Exzellenz bitte ich im Namen des Reichstages und seines Präsidiums ergebenst, Ihnen aus Anlaß des Jahreswechsels auf diesem Wege unsere ehrbietigsten, aufrichtigen Grüße auszusprechen zu dürfen. Möge Gottes Gnade auch jenseit über Ihnen walten, damit Euer Exzellenz im neuen Jahre Ihre Kräfte so wie bisher dem Dienste an Volk und Vaterland widmen können.

In ausgezeichneter Hochachtung und aufrichtiger Verehrung habe ich die Ehre zu sein

Ihr sehr ergebener  
ges. Hermann Göring.“

Der Reichspräsident hat darauf unter dem gleichen Datum erwidert:

,Sehr geehrter Herr Reichstagspräsident!

Haben Sie herzlichen Dank für die freundlichen Grüße, die Sie mir anlässlich des Jahreswechsels im Namen des Reichstages und seines Präsidiums übermittelt haben. Ich erwiedere Ihre Grüße mit den besten Wünschen für Ihr persönliches Wohlergehen, wie für eine gute Arbeit des Reichstages.

Mit freundlichen Grüßen

geg. v. Hindenburg.“

Die in einigen Zeitungen enthaltene Behauptung, Reichstagspräsident Göring habe dem Reichspräsidenten bereits vor Weihnachten mitgeteilt, daß die Mitglieder des Reichstagspräsidiums am Neujahrstage nicht in Berlin seien, trifft, wie von zuständiger Seite dazu erklärt wird, nicht zu.

Was dann weiter den Empfang der Reichsratsvertreter anbetrifft, so ist die Behauptung, es sei bei diesem Empfang dadurch zu einem Zwischenfall gekommen, daß ein Reichsratsvertreter die Beilegung des Preußentenkts gefordert habe, ebenfalls abwegig. Man kann schon deshalb von keinem Zwischenfall sprechen, als bereits vorher bekannt war, daß eine derartige Auseinandersetzung von Seiten der Reichsratsvertreter gemacht werden würde. Der Reichspräsident hat in seiner Erwiderung dazu in entsprechender Form erklärt, er hoffe, daß die Sache mit Preußen in Ordnung komme.

### Das irische Parlament aufgelöst

Dublin, 3. Januar. Die irische Regierung hat das Abgeordnetenhaus aufgelöst. Neuwahlen sind auf den 24. Januar festgesetzt worden.

Dublin, 3. Januar. Durch eine heute früh veröffentlichte Proklamation ist nicht nur, wie gemeldet, das Abgeordnetenhaus, sondern auch der Senat aufgelöst worden. Pressevertretern gegenüber erklärte De Valera, daß der Auflösungsbeschluß nichts mit der gegenwärtigen Meinungsverschiedenheit mit der Arbeiterpartei zu tun habe.

### Südostslawischer Schriftsteller in London

London, 3. Januar. Laut „Times“ hat der südostslawische Gesandte Djuritsch gestern im Foreign Office vorgesprochen und der Besorgnis seiner Regierung Ausdruck gegeben über die angebliche Absicht Italiens, als Gegenseitung für finanzielle Hilfe eine Zollunion mit Albanien einzugehen.

# Großes Reinemachen in Sowjetrußland

Nach der Tscheka, jetzt GPU genannt, ist die Tschistka das gefürchtete Wort in der bolschewistischen Sprache. Es bedeutet die Säuberung der Partei, wie sie Lenin 1921 das erste Mal anwandte, um die zu große Bürokratisierung der kommunistischen Partei zu beseitigen. Er wollte wieder Leben in die erstarnten Glieder der Partei bringen, obgleich sie seit jeher nur eine ganz kleine Auslese von zwei bis drei Millionen Menschen aus den 150 Millionen des russischen Riesenreiches darstellt. Da jede öffentliche Kontrolle durch Parlament oder Presse dem Sowjetreich fehlt, mußte von der Partei eine solche Kontrolle geschaffen werden, die alle wichtigen Ämter im bolschewistischen Staate mit den Mitgliedern der kommunistischen Partei besetzt. Es ist höchst charakteristisch, daß sich solche Säuberungen auch im Faschismus und in der Hitlerbewegung als notwendig erwiesen haben, da sich bei dem Mangel an Kontrolle durch die Diktaturkeit immer wieder zahlreiche unwürdige Elemente in sie einzuleben versuchen, um dort im Trüben zu fischen.

Die erste derartige Säuberung fand, wie schon erwähnt, in Sowjetrußland 1921 statt. Damals war die Partei nur 700 000 Mann stark, trotzdem wurden nicht weniger als 125 000 Mitglieder aus ihr ausgeschlossen. Im Jahre 1928 fand das zweite große Reinemachen statt. Damals zählte die Partei schon 1 300 000 Mitglieder, von denen nicht weniger als 260 000 aus den Listen der Partei gestrichen wurden. Jetzt soll während des ganzen Jahres 1933 die Säuberung vorgenommen werden. Es ist die Parole ausgegeben worden, rißsichtslos den zu aufgeblähten Beamtenapparat abzubauen. Der Fünfjahresplan mit seinen großen Ansprüchen hatte nämlich die Zahl der Beamten besonders in Moskau derartig aufgeschwemmt, daß jetzt dort am schärfsten durchgegriffen werden soll. Man spricht bei vielen Behörden von 20–30 Prozent, jedoch auch in der Provinz soll der Abbau noch immer 10 Prozent betragen. Z. B. ist in Moskau von den 765 Beamten der 43 Vertretungen der Länder und Sondergebiete nicht weniger als 571 Beamten gekündigt worden. Man kann sich vorstellen, welche Angst in allen Beamtenfamilien jetzt herrscht, weil während des gesamten nächsten Jahres das Damoklesschwert der Entlassung über allen Beamten hängt. Niemand weiß, ob er nicht morgen brotlos wird. Sogenannte wohlerworrene Rechte in der Beamenschaft gibt es aber im Sowjetstaat nicht.

War es bei seiner Säuberung Lenins Absicht, die Partei vor einer bürokratischen Versumpfung zu bewahren, so ist sie unter Stalin zu einem Werkzeug geworden, um die Kritiker seiner General-Linie bequem beseitigen zu können. Ausschüttungen aus der Partei nach öffentlichen Prozessen, wie seinerzeit gegen Rakowski, Kamenjew, Sinowjew, Rybin, oder Verbannungen, wie sie gegen Trotski ausgesprochen wurden, wirbeln vielmehr Staub im In- und Auslande auf. Sollte eine General-säuberung viel bequemer, zumal dort alles nach einem vorgezeichneten Schema vor sich geht, bei dem man sich auf Lenins Autorität berufen kann.

Die sogenannte Arbeiter- und Bauern-Inspektion, die dazu geschaffen war, die Arbeit des Beamtenapparates zu kontrollieren, wird

im nächsten Jahr als eiserner Besen benutzt werden, um alle Stalin unbehaglichen Elemente aus der Partei hinauszufegen. Schon jetzt hört man, daß in der Ukraine, wo die oppositionelle Stimmung besonders stark ange schwollen ist, bis ganz nach oben große Veränderungen in der Führung der Partei vorgenommen werden sollen. Es heißt, daß nicht nur der Generalsekretär der Ukrainischen Kommunistischen Partei Kassior als Opfer fallen soll, weil er es nicht verstanden habe, die oppositionelle Stimmung einzudämmen, sondern auch der Vorsitzende des Rates der Volkskommissare in der Ukraine Tschubar soll nach Moskau auf einen hohen Posten berufen werden. Solche Verleihungen von Ukrainern nach Moskau sind immer ein Zeichen dafür, daß man im Kreml der Ansicht ist, der Betreffende sei verdächtig. Sympathien zu bestehen für den ukrainischen Separatismus. Es sei daher zweckmäßig, ihn in der Zentrale in Moskau zu beschäftigen.

Jedoch die diesmalige Säuberung dürfte von Stalin nicht nur vorgenommen werden, um nicht ganz zuverlässige Elemente zu beseitigen, sondern auch um der unzufriedenheit der breiten Massen zu zeigen, daß nicht die Sowjetregierung, sondern die bösen Konter-Revolutionäre, die sich wieder in die Verwaltung eingeschlichen hätten, daran schuld seien, daß die guten Absichten der Sowjetregierung nicht in Erfüllung gehen wollen. Die Unzufriedenheit in den breiten Massen ist in diesem Winter wieder größer als seit langem. Das hat seine guten Gründe. Erstens war, das läßt sich länger nicht verheimlichen, die Kolchessierung der Bauernwirtschaften ein Fehlschlag. Nicht nur in den Städten, sondern auch in den Dörfern geht das Geplänkt des Hungers durch die Straßen. Ob aber den empöierten Feststellungen der Sowjetregierung, daß nur Sabotage bei der Mehl- und Brotverteilung an dem Brotmangel schuld sei, Glauben gelichtet wird, ist fraglich. Man hat von den Bauern auf dem Markt zur Genüge erfahren, daß die Ernte sich ausgefallen sei. Zweitens ist die Erzeugung der Verbrauchsgüter um nicht weniger als 20 Prozent hinter dem Fünfjahresplan zurückgeblieben. Das bedeutet, daß auch im nächsten Jahr weder Textilien noch Schuhzeug in genügenden Mengen vorhanden sein werden. Ferner ist der Geldumlauf von 1,7 Milliarden Rubel vor zwei Jahren auf 6,2 Milliarden Rubel im Jahre 1932 gestiegen, so daß die Nöte und Schrecken edr Inflation wieder akut geworden sind. Und schließlich ist die Handelsbilanz nicht, wie vorgesehen war, mit 800 Millionen Rubel aktiv geworden, sondern in den ersten drei Quartalen des laufenden Jahres mit 142 Millionen Rubel passiv gewesen. All dies zusammen ließ es der Sowjetregierung angeraten sein, der Unzufriedenheit der Massen ein neues Ziel zu geben. Sie klagte in der Presse über die Sabotage der in die Beamenschaft eingedrungenen Oppositionellen und hat jetzt das große Reinemachen angeordnet. Man wird also im Laufe des ganzen nächsten Jahres immer wieder von Tausenden von neuen Opfern hören, die die diesmalige Tschistka fordern wird, um der Bevölkerung zu beweisen, wie unaufhörlich „Väterchen Stalin“ über das Wohl Sowjetrußlands wacht.

### Ein Hirtenbrief

#### Französische Stimmen gegen die Abrüstung

Paris, 3. Januar.

Das nationalistische „Echo de Paris“ veröffentlicht einen Hirtenbrief des Bischofs von Châlons, in dem dieser sich gegen die Abrüstung wendet. Der Bischof erklärt, durch eine viel weitergehende Beachtung der sozialen und internationalen Geiste der 10 Gebote könne es angesichts schlecht verheimlichter Begehrlichkeiten ehergeiziger gieriger Nachbarn vertretbar sein, stark und auf der Hut zu bleiben, um das nationale Erbe an Reichstümern, Freiheiten und Ruhm zu schützen. Die Schwäche eines Volkes, die Nachbavölker in Beurteilung führen würden, laufe der Erhaltung des Friedens ebenso zu wider wie der Kriegsgeist, der nicht durch Respektierung der Rechte anderer gezügelt werde.

Ferner gibt das Blatt Ausführungen des ehemaligen französischen Militärattachés in Berlin, Generals Tournès, wieder, der sich leidenschaftlich gegen den französischen Konstruktionsplan wendet und gegen jeden Versuch, auch nur irgend etwas vom Versailler Vertrag fortzunehmen.

### 75 Jahre „Dziennik Poznański“

Der „Dziennik Poznański“ feiert im Jahre 1933 seinen 75. Geburtstag und gibt aus diesem Anlaß eine sehr umfangreiche Neujahrsnummer heraus. Das Blatt gehört jetzt der Regierungspartei an und war vor dem Maiumsturz altkonserватiv. Es spielte hier in Polen die Rolle der Zeitung, wie sie etwa der „Czas“ in Krakau vertrat: das Blatt gehörte zu den vorsichtigen Aktivisten und vertrat im besonderen die Interessen des Großgrundbesitzes. Sein Ton, auch den Deutschen gegenüber, war bisher immer sachlich und ruhig; zu wilden Hetzerien vertrat es sich bis vor einigen Jahren nicht. Ja es gibt sogar Stunden, wo das Blatt, auch heute noch, auch ein ehrlich anerkennendes Wort für die Deutschen zu finden weiß. Leider ist das nur noch sehr selten der Fall, jetzt hat man sich ganz in das antideutsche Fahrwasser des „Kurier Poznański“ begeben, um alles, was deutsch ist, in „entsprechender Weise“ darzustellen. Auch die vorliegende Jubiläumsnummer ist von Spizien, Angriffen und Verleumdungen nicht frei. Aber wir werden alle diese Dinge mit Würde zu tragen versuchen. Für die nächsten 75 Jahre — was sind 75 Jahre im Leben einer Zeitung — wünschen wir dem „Dziennik Poznański“, er möge vieles hinzulernen, was er in den letzten sechs Jahren vergessen hat; vor allem aber möge er zum Wohle der gemeinsamen Interessen Europas, die ebenso im Interesse Polens liegen, seine vernünftige Sachlichkeit wiederfinden, die sich vor allen Dingen auch darin äußert, daß er nicht weiter die Kriegsstimmung gegen den größten polnischen Nachbar propagiert, von dessen Wohlergehen

auch das Wohlergehen und die Zufriedenheit Polens allein abhängt. Wenn das in den nächsten 75 Jahren geschieht, so werden unsere Enkel und Urenkel die Tätigkeit dieses Blattes segnen.

### Sozialistenprozeß

A. Warshaw, 3. Januar. (Eig. Tel.)

Vor dem Warshauer Appellationsgericht beginnt heute der Berufungsprozeß in Sachen der blutigen Zwischenfälle, die sich im September 1930 in der Nähe Uszadzki in Warshaw ereignet haben. Die Gefängnisstrafen von 2 bis 4 Jahren verurteilten Sozialisten haben ihren Freispruch beantragt, während die Staatsanwaltschaft Berufung gegen das ihrer Ansicht nach zu geringe Strafmaß eingeleitet hat.

### General Guillaumat

tritt in den Ruhestand

Paris, 3. Januar.

General Guillaumat, ehemaliger Oberbefehlshaber der französischen Rheinlandarmee, trat dieser Tage in den Ruhestand. Er ist 70 Jahre alt geworden. Er war inzwischen Mitglied des Obersten Kriegsrates.

### Dank des Reichspräsidenten für die Neujahrsgrüße

Berlin, 2. Januar.

Aus Anlaß des Jahreswechsels ist dem Herrn Reichspräsidenten wiederum eine Fülle telegraphischer und brieflicher Grüße aus dem In- und Auslande zugegangen. Da die Einzelantwortung ihm nicht möglich ist, spricht der Herr Reichspräsident allen, die seiner freundlich gedacht haben, auf diesem Wege seinen herzlichsten Dank und seine Erwiderung der Grüße aus.

### Eine Baugrube der Hamburger Untergrundbahn ersoffen

Hamburg, 3. Januar.

Die in monatelanger Arbeit hergestellte Baugrube für den neuen Untergrundbahnhof Jungfernkiefer ist heute früh ersoffen. Wasser der Binnentalster, das mit ungeheurer Kraft unter der Spundwand durchgebrochen war, drang mit so großer Schnelligkeit in den Schacht ein, daß nur mit Mühe rettete konnten.

### Schweres Schiffunglück bei Aberdeen

London, 3. Januar. Ein Dampfer aus Aberdeen wurde gestern ungefähr 20 Kilometer südlich der Stadt vom Sturm gegen die felsige Küste geworfen und sank. Die Belegschaft von 9 Mann ertrank.

### Frau Lupescu erschossen

#### Die Tragödie der Königsliebe

Nach einer Moskauer Meldung soll vor einigen Tagen die Freundin des Königs Karol von Rumänien, Frau Lupescu, die in morganatischer Ehe mit ihm lebt, von einem höheren rumänischen Offizier erschossen worden sein. Darüber verlautet folgendes: Einige Tage vor Weihnachten stand vor dem Königlichen Palais in Bukarest eine Oration von Offizieren zu Ehren des Königs Karol statt. Als der König auf dem Balkon erschien, um den Offizieren zu danken, trat auch Frau Lupescu heraus und begann sich zur allgemeinen Entrückung ebenfalls zu verbiegen. In diesem Augenblick stürzte einer der Offiziere auf den Balkon und stach Frau Lupescu mit mehreren Revolverstichen nieder. Die Ermordete soll an dem von König Karol I. vorbereiteten Staatsstreich Lehrhaften und hervorragenden Anteil genommen haben. Als Karol im Juni 1930 wieder den Thron bestieg, kam auch Frau Lupescu einige Zeit darauf nach Rumänien, obwohl sie im Dezember 1930 unter Vermittlung des rumänischen Gesandten in Paris eine Abdankung in Form eines Schecks über 20 000 Pfund Sterling und einer Schenkung in Gestalt eines Schlosses in Siebenbürgen erhalten hatte, wofür sie auf jegliche Ansprüche an den König verzichten mußte. Seit einiger Zeit war aber der Kontakt zwischen dem König und der Ermordeten wieder enger geworden.

### Kleine Meldungen

Stockholm, 3. Januar. Die schwedische Delegation für die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland ist nach Berlin abgereist.

\*  
Berlin, 3. Januar. Auf dem Untergrundbahnhof Friedrichstraße stürzte sich ein etwa 50jähriger Arbeiter vor einem einfahrenden Untergrundzug. Der Mann war sofort tot.

\*  
Letmathe (Westfalen), 3. Januar. Im Bahnhof Letmathe fuhr gestern abend ein Güterzug auf einen Personenzug auf. Der Zugführer des Personenzuges wurde sofort getötet, die beiden Lokomotivführer und zwei Reisende wurden verletzt.

## Stadt Posen

Dienstag, den 3. Januar

Sonnenausgang 8.03, Sonnenuntergang 15.51. Mondausgang 11.02.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 1 Grad Celsius. Südostwinde. Barometer 763. Bewölkt.

Gestern: Höchste Temperatur + 1, niedrigste 0 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 3. Januar + 0,08 Meter gegen + 0,16 Meter am Vor-  
tag.

Weitervoraussage für Mittwoch, den 4. Ja-  
nuar: Ziemlich mild, meist stark bewölkt, etwas  
Regen, frische südwestliche Winde.

Theater Wielki. Dienstag: "Dorine". Mittwoch: "Vakme". Donnerstag: "Symphonie-  
konzert".

Theater Poski. Dienstag, Mittwoch, Donner-  
tag: "Dzimbi". Freitag: "Frau Präfident".

Theater Nowy. Dienstag, Donnerstag: "Unter-  
rod oder Toga".

Komödien-Theater. Dienstag: "Tanz des  
Glücks". Mittwoch: Revue. Donnerstag: "Tanz des Glücks".

Zirkus Olympia: Täglich Weltattraktionen.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica  
Marja, Jocha 18): Besuchszeit: Wochentags  
10–14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10–12½  
Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintr. frei.

Kino Apollo: "Die blonde Venus". (5, 7, 9.)  
Kino Colosseum: "Die Nach des Chinesen". (5,  
7, 9 Uhr.)

Kino Metropolis: "Die Wohltäter der Mensch-  
heit". (15, 17, 19 Uhr.)

Kino Słonecz: "Die Frau aus Monte Carlo".  
(5, 7, 9 Uhr.)

Kino Wissona: "Im Westen nichts Neues". (5,  
7, 9 Uhr.)

## Die "wiederentdeckte" Winterreise

"Sommer und Winter geöffnet!" melden die Prospekte sehr vieler Hotels und Kurorte. Derartige Ankündigungen fand man früher nicht. Der Winter galt als rauh, unwirtlich und war recht gefürchtet; man zog zwei Überröcke an und zwei Paar wollene Strümpfe, ehe man aus der geheizten Stube ging. Diese Zeiten haben sich gewandelt, und man kann mit gutem Recht davon reden, daß die Schönheit des Winters und damit die Winterreise wiederentdeckt worden sind, denn die Alten, besonders die Griechen und Römer, tranken auch an kalten Tagen Gymnastik, ohne sich während der Veranstaltungen zu kleiden!

Es gibt tatsächlich nichts Gesünderes als den Aufenthalt in klarer, kalter Winterluft! Es gibt kaum einen fröhlicheren Sport als den Wintersport — ja sogar die Reise und die Erholungsmöglichkeit ist in dieser Jahreszeit wirklich ausgezeichnet. Einerseits sind die Preise bedeutend billiger als zur Sommeraison, und Wagnisgeld ist selten vorhanden; denn die Winterreise wissen vorläufig nur wenige Menschen zu schätzen.

Selbstverständlich sollte die Winterfrische in das Gebirge verlegt werden, weil der Schnee nun einmal zum Winter gehört und im Gebirge länger liegen bleibt, sowie andererseits, weil die Luft dort bedeutend klarer und reiner ist. Es gibt überall Orte, die billig, und solche, die teuer sind. Jedenfalls ist die Winterfrische meistens bedeutend billiger als die Sommerfrische. Ein vorheriger Kostenanschlag, angeforderte Auskunft von einem Reisebüro, von der Orts- oder Kurverwaltung sowie von dem Pensionsinhaber sichern vor Überworteilungen. Bei längrem Aufenthalt kann sogar in vielen Fällen eine Ermäßigung erzielt werden!

Wärme, zweckmäßige und nicht zu viel Kleidung, gutes Schuhwerk, auf keinen Fall Latschuh, ein warmer Schal, Handschuhe, Sportgerät, Mantel und ein Paar dicke Strümpfe mindestens sollten mitgenommen werden, dann kann das Winterwetter niemandem gesundheitsschädlich werden, und die Erholung in der Winterfrische wird stets eine bessere sein, als eine solche zur Sommerzeit, da Wärme stets zieht! Und nun versuchen wir es getrost einmal mit der Winterfrische!

## Kann das Alte Testament

### heilige Schrift sein?

Mit dieser Frage leitete vor einer sehr zahlreichen Zuhörerkapitäl Generalsuperintendent D. Blau die Abendvorträge in der Kreuzkirche ein, die von gestern ab die ganze Woche hindurch sich mit dem Alten Testamente beschäftigen sollen. Alle die Gründe, die von den Gegnern des Alten Testaments ins Feld geführt werden, um seine Heiligkeit anzufinden und zu beweisen, wurden auch von dem Vortragenden eingehend erörtert. Er kam aber zu dem Schluss, daß Heiligkeit nicht bestingt ist durch übernatürliche Entstehung, durch Absolutheit des Textes, durch historische Zuverlässigkeit und dogmatische Unantastbarkeit, sondern daß heilig ist, was Gott geheiligt hat, trotz aller menschlichen Schwächen, die weiterhin bleiben. Kritik, auch Legitimität, auch historische und literarische Kritik ist sicher vonnötig, aber sie kann den Glauben nicht erschüttern, daß uns im Alten Testamente durch Got-

tes Vorsehung der Unterbau für das Neue Testament gegeben ist.

Am ersten Vortrag schließen sich heute Darlegungen von Pfarrer Eichstädt mit dem Thema "Judegott oder Weltgott", während Superintendent D. Rode am morgigen Mittwoch die Frage untersuchen wird, ob die alttestamentliche Sittlichkeit minderwertig war. Von morgen ab schließt sich an die Vorträge eine biblische Einwendung in die ersten drei Kapitel des Alten Testaments an, die von Pastor Schwerdtfeger gehalten wird. — Die Gaben am Ausgang sind für die Wohlynienhilfe bestimmt.

## Veränderungen im Meldewesen

Der Magistrat bittet uns, folgendes mitzuzeigen: Da die Melde-Angelegenheiten im Evidenzbüro zentralisiert sind, dessen Geschäftsräume sich Platz Sapieżyński 9 befinden, gibt der Magistrat bekannt, daß von Neujahr ab der bei jedem Polizeikommissariat täglich, mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen, in der Zeit von 8–12 Uhr mittags amtierende Meldebeamte nur Hausdienstungen und persönliche Meldungen von Personen entgegennehmen wird, die der allgemeinen Militärdienstpflicht unterliegen. Ferner wird er bis auf Widerruf Leichenberghabenscheinungen ausstellen. Alle anderen Angelegenheiten übernimmt das erwähnte Evidenzbüro (Wojciech Ewidencji Ruchu Ludności); was Radfahrtkarten und -tafeln sowie Herkunftszeugnisse für Tiere betrifft, so erledigt sie das Allgemeine Verwaltungsbüro (Wojciech Administracji Ogólnej), Platz Sapieżyński 9, 1. Stock. Die in Głowna, Starołęka und Winiary bestehenden Kommissariate des Magistrats behalten im Interesse der Einwohner dieser Stadtteile die bisherigen Befugnisse und werden alle bisher erledigten Angelegenheiten auch weiter erledigen. Das Evidenzbüro des Magistrats bemerkt bei dieser Gelegenheit, daß die Kontrolle über die Vorchriftsmäßigkeit der Meldung von Personen verändert worden ist. Es ist daher empfehlenswert, zur Vermeidung der rechtlichen Konsequenzen die Meldevorschriften genau zu befolgen.

## Ziehung der Dollaranleihe

Bei der gestrigen Ziehung der 5prozentigen Dollaranleihe wurden folgende Hauptgewinne gezogen: 12 000 Dollar fielen auf die Nummer 1235 854, 3000 Dollar

auf die Nummern 1 247 064 und 1 213 624, 1000 Dollar auf die Nummern 368 977, 1 206 251, 115 097, 1 456 028, 334 991, 1 156 778, 581 460.

Arthur Rubinstein, dessen jedesmaliges Auftreten den größten künstlerischen Genuss bedeutet, kommt nach seinen Triumphen in Moskau und Leningrad von Warschau nach Posen, um am Donnerstag dieser Woche in der Universitätssäule ein einziges Konzert zu geben, dessen Programm sehr vielseitig ist. Eintrittskarten bei Szrejbrowski.

**X Diebesfreiheit.** In der Silvesternacht drangen Einbrecher in die Weinhandlung von Nyla und Postuszy in der Breslauer Straße ein und raubten nach Auffinden der Vorwand des eisernen Geldschrankes ca. 1000 Zloty Bargeld und verschiedene Wechsle in Höhe von 4000 Zloty. Von der Freiheit der Diebe zeugt, daß nach der Tat ein Trüngelkarte veranlaßt wurde, das längere Zeit dauerte und bei dem die besten Litore und Kognaks getrunken wurden. Unter Mitnahme eines größeren Postens Zigaretten verließen die Täter unerkannt das Lokal. Eingang verschafft hatten sie sich durch das auf den Hof mündende Deckenfenster der Toilette. Sie verbogen die Gitter und ließen sich wahrscheinlich mit Hilfe einer Strickleiter hinab.

**X Festnahme von Kaninchendieben.** Vor einigen Tagen wurden aus dem Stalle des Franz Zielinski, ul. Kościuszki 18, einige Kaninchen und verschiedenes Handwerkszeug gestohlen. Wie nun mehr festgestellt wurde, haben Stanislaus Nowak, Leon Frankowski und Franz Wilhelm den Diebstahl begangen. Sie wurden festgenommen; die Diebesbeute wurde ihnen zum Teil abgenommen.

**X Bei der Festnahme von Kaninchendieben.** Vor einigen Tagen wurde aus dem Stalle des Franz Zielinski, ul. Kościuszki 18, einige Kaninchen und verschiedenes Handwerkszeug gestohlen. Wie nun mehr festgestellt wurde, haben Stanislaus Nowak, Leon Frankowski und Franz Wilhelm den Diebstahl begangen. Sie wurden festgenommen; die Diebesbeute wurde ihnen zum Teil abgenommen.

**X Gemüllbrand.** In der Nähe der Caponiere entstand ein Brand des dort angehäuften Gemülls. Die Feuerwehr löschte den Brand in kurzer Zeit.

**X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften** wurden 16 Personen zur Bestrafung notiert; außerdem wurden 3 Personen wegen verschiedener Vergehen verhaftet.

## Die Mörder des Geistlichen Maslowksi gesetzt

### Großer Erfolg der Posener Polizei

Wider Erwarten schnell ist es der eifrig und umsichtig arbeitenden Posener Polizei gelungen, die zwei Mörder des Geistlichen Prof. Maslowksi, der am 30. Dezember, abends 5½ Uhr, in der ul. Lubrańska, wenige Schritte vom Dom entfernt, erschossen wurde, zu fassen und hinter Schloss und Riegel zu bringen. Die Bevölkerung, der sich infolge der in letzter Zeit immer häufiger sich mehrenden Bluttaten mit Recht eine große Beunruhigung beschäftigt hat, wird aufzutun, wenn sie hört, daß zwei ganz gefährlichen Verbrechern das Handwerk hoffentlich für immer gelegt ist, und wird es der Polizei dank wissen, daß ihr dieser Fang in so erstaunlich kurzer Zeit gelungen ist. Dieser Erfolg verdient um so mehr Anerkennung, da die Mörder nicht die geringste Spur hinterlassen hatten und auch keine direkten Zeugen waren.

Die Mörder sind zwei notorische Verbrecher, und zwar der 24jährige Verursachender Bronisław Bednarczyk, ohneständigen Wohnort, in der Verbrecherwelt bekannt unter dem Pseudonym "Czestochowa", und der 27jährige Jan Grelka, ebenfalls ein der Polizei wohlbekannter Einbrecher ohneständigen Wohnort, der bereits dreizehnmal vorbestraft ist. Vor kaum zwei Wochen hatte er das Gesängnis, wo er eine Strafe für Diebstahl absah, verlassen. Bednarczyk ist ebenfalls mehrfach mit Gesängnis bestraft worden und hatte die leichte Strafe im August v. J. abgeschlossen.

Die Täter konnten noch am Vorabend der Beerdigung ihres Opfers in der ul. Marszałka Jocha an der Ecke ul. Śniadeckich gegen 9 Uhr abends festgenommen werden. Die Polizei soll bereits am Tage nach der Ermordung des Geistlichen eine Beschreibung der Täter gehabt, ja sogar ihre Namen gewußt haben. Als nun gestern Bednarczyk und Grelka aus der Provinz, wo sie sich bis dahin verstekkt hielten, nach Posen zurückkehrten und auf dem Westbahnhof austiegen wollten, hatte die Polizei bereits alle Vorkehrungen zu ihrer Festnahme getroffen. Die benachbarten Straßen waren mit Polizeibeamten besetzt. Die Raubmörder flüchteten eilig die ul. Marszałka Jocha entlang, wurden von einem der Kriminalbeamten erkannt und festgenommen. Die Verhaftung kam den Verbrechern so überraschend, daß sie nicht einmal Widerstand leisten sich bemühten.

Bei Bednarczyk wurde ein schußfertiger Revolver gefunden, mit dem offenbar der Geistliche erschossen worden ist. Unter starker Bedeutung brachte man die Verhafteten nach

dem Polizeipräsidium am Platz Wolności, wo sogleich zur Vernehmung der Verbrecher durch den Staatsanwalt Elsnerowicz im Beisein des Polizeipräsidenten Gressner und anderer Polizeibeamten geschritten wurde. Im Laufe der Vernehmung wurde

wie selbstschein festgestellt, daß Bednarczyk und Grelka die Täter sind.

Sie hatten keine weiteren Komplizen. Mit dem Gedanken an einen Raubmord müssen sie sich schon mehrere Tage getragen haben, weil sie am Tage vor der Ermordung des Geistlichen sich in der Nähe der ulica Lubrańska umhertrieben. Weitere Einzelheiten der Untersuchung werden aus begreiflichen Gründen geheimgehalten. Die Verbrecher werden sich schon in den nächsten Tagen vor dem Standgericht zu verantworten haben. Ihnen droht die Todesstrafe.

Wie verlautet, ist das Domkapitel, wahrscheinlich von Kommunisten, angeläutet worden mit der Drohung, daß noch andere Geistliche an die Reihe kommen würden.

Uebrigens ist gestern auf der Chaussee zwischen Nowymieścic und Soles im Kreise Środa ein Raubüberfall verübt worden, als dessen Täter die Verhafteten gemutmaßt werden.

## Wojew. Posen

### Wreschen

#### Altkatholische Kirche durch Feuer vernichtet

△ In dem früheren Grenzdörfchen Strzelno brannte nachts die aus dem 16. Jahrhundert stammende, aus Holz gebaute und mit Schindeln gedeckte katholische Pfarrkirche ganz nieder. Von verschiedenen Seiten wird behauptet, daß das Feuer durch Funkenflug einer Lokomotive entstanden sei. Von dem wertvollen Inhalt konnte nur wenig gerettet werden.

△ Todesfall. In der benachbarten Gemeinde Bierżaglin starb hochbetagt der Bauernbesitzer Scheske, der viele Jahre hindurch Mitglied des evangelischen Gemeinderats war. Vor kurzem drang nachts in die Wohnung des alten Herrn eine bewaffnete Bande ein, die ihn würgte und von ihm Geld erpressen wollte. Der ausgestandene Scheske hat den Tod des alten treuen Mannes bekleuniat.

△ Bautätigkeit. Das vergangene Jahr brachte den hiesigen Bauhandwerkern ausreichende Beschäftigung. Auf städtischem Gebiete und den neuangelegten Straßen sind eine ganze Zahl moderner Wohnhäuser entstanden, schlüsselfertig geworden und teilweise sogar schon bezogen. Bei allen Gebäuden sieht man das Bestreben, Licht und Luft zu gewähren. An der Posener Chaussee in der Nähe des Bahnhofs sind ebenfalls mehrere Wohnhäuser, meist Einfamilienhäuser, errichtet mit dem Bestreben, jedem Mieter auch etwas Gartenland zu geben. Der Wohnungsmangel ist hier behoben. Die Mietpreise für 2-3-Zimmerwohnungen sind doch noch ziemlich hoch und bewegen sich zwischen 45 bis 110 Zloty monatlich. Auch in diesem Jahre scheinen die Aussichten für die Handwerker recht günstig zu sein, da noch eine Reihe angefangener Bauten fertigzustellen sind.

## Lissa

### Ein offizieller Bericht über den blutigen Vorfall in der Neujahrsnacht

k. Über den Zwischenfall in der Neujahrsnacht, der sich auf der Kostener Straße abspielte und bei dem der Zivilist Brett Schneider von dem Unterleutnant Domanecki des hiesigen 55. Inf.-Regts. durch zwei Revolverschüsse schwer verletzt worden ist, haben wir bereits gestern kurz berichtet und bringen nun den offiziellen Bericht über den Vorfall, den die hiesige polnische Lokalpresse unter der Überschrift „Komunitat in Sachen des Waffen-gebrauchs durch einen Offizier auf einer der Lissa-Straßen“ bringt. In diesem Kommu-nikat heißt es:

„Der Leutnant D. vom 55. Posener Inf.-Regt. wurde auf der Kostener Straße, als er einer von Vorübergehenden ausweichen wollte, von diesen in taktloser Weise belästigt. Tro

„Franz-Josef“-Bitterwasser regt den Blutkreislauf im Unterleibe nachhaltig an.

der Warnungen von Seiten des Leutnants D., ihm den Weg freizugeben, wurde er weiter provoziert und einer aus der Zivilistengruppe stürzte sich sogar auf den Leutnant, um ihn zu schlagen. Vor dem Schlag wehrte er sich mit der Hand. Die Gruppe stürzte sich nun gegen ihn von allen Seiten — es fiel ein Schuß aus der Waffe des Offiziers. Doch trotz dem Schuß ließ die Gruppe vom Ueberfallenen nicht ab. Während des nun folgenden Handgemenges, als versucht wurde, den Leutnant zu entwaffnen, gab dieser zum Schutz seines eigenen Lebens weitere Schüsse ab, und einer derselben traf Bretschneider in den Unterleib. Das veranlaßte die Gruppe zum Abzug.

Unterleutnant D. handelte vollkommen nüchtern und überlegt.

Die sofort eingeleitete Untersuchung der Militärgendarmerie und der Polizei haben den tatsächlichen Verlauf des Vorfalls festgestellt, d. h., daß Leutnant D. zum Waffengebrauch provoziert worden ist und zum Schutz seines Lebens und der Offiziersehre handelte.

Wie gewöhnlich werden auch in diesem Falle von der Staatsanwaltschaft aus gegen den Offizier Untersuchungen eingeleitet werden, die den Grad der Notwendigkeit des Waffengebrauchs feststellen werden.

k. Seinen 70. Geburtstag begeht heute, Dienstag, in völliger geistiger und körperlicher Frische der ehemalige Oberlehrer am hiesigen Gymnasium Karl Remus. Oberlehrer Remus hat es verstanden, sich unter der hiesigen Bürgerschaft durch seine Liebenswürdigkeit und Hilfsbereitschaft gegen jedermann aufrichtige Sympathien zu gewinnen. Den vielen Gratulationen schließen wir auch unsere an und wünschen ihm einen weiteren, friedvollen Lebensabend.

k. Prozeß gegen eine deutsche Wanderlehrerin. Am Ostermontagabend, dem 26. März 1932, wurde die deutsche Wanderlehrerin Margarethe Krenz aus Bojanowo, Kreis Rawitsch, verhaftet und in das hiesige Gerichtsgefängnis geliefert. Gegen sie soll Material vorgelegt haben, nach dem sie Nachrichten, die im Interesse des Staates gehalten werden müssten, an eine fremde Macht übermittelt hat. In der Wohnung der Verhafteten ist eine Hausfuchung veranstaltet worden, bei der Schulbücher und eine Landkarte beschlagnahmt worden sind. Ob da in diesen Häusern das obengenannte Material gewesen ist, ist bisher noch nicht an die Öffentlichkeit gelangt. Wir wissen nur soviel, daß Margarethe Krenz nach längerer Haft am 7. Mai 1932 wieder auf freien Fuß gesetzt worden ist, daß von der ganzen „Spionage und Übermittlung von Nachrichten an eine fremde Macht“ nur soviel übrig geblieben ist, daß nur nach fast einjähriger Voruntersuchung ein Prozeß wegen – unerlaubter Lehrererteilung vor dem hiesigen Aufzugsausschuss des Posener Landgerichts am morgigen Mittwoch, dem 4. Januar, stattfinden wird.

**Benschen**

ti. Silvesterfeier mit Schlägerei. Am Silvester feierten die Postbeamten ihr Wintervergnügen im Schützenhaus. Leider kam es während der Feier zu einer Schlägerei zwischen einem Soldaten der hiesigen Schwadron und einer Zivilperson, wobei der Soldat von seinem Säbel Gebrauch machte. Ehe er jedoch auf den Gegner einschlagen konnte, wurde ihm die Waffe aus der Hand gerissen und er selbst aus dem Lokal gewiesen, so dass Weiterungen vorbeugt wurde.

ii. Plötzlicher Todessall. Einex der alteingesessenen hiesigen deutschen Bürger, Herr Domagala, ist infolge Herzschwäche nach einem zweitägigen Krankenlager verstorben. Der Verstorbene hatte in der hiesigen Stadtverwaltung verschiedene Ehrenämter inne, u.a. war er langjähriger Vorsteher der Armenkommission.

**Wollstein**

\* Ueberfall. Auf der Chaussee nach Maucha wurde am Sonnabend ein junger Mann, der auf seinem Rad mit hellbrennender Laterne fuhr, von einem Unbekannten überfallen und niedergeschlagen. Man fand ihn ohne Bewußtsein und überführte ihn in das hiesige Lazarett, wo er nach wenigen Stunden verstarb. Dieser Ueberfall auf den Maucher Chaussee ist schon der zweite seit kurzer Zeit.

\* Noch ein Ueberfall. Der Milchkütscher des Rittergutes Karna wurde am Sonnabend in der Morgenstunde überfallen. Der Römer versuchte auf den Wagen zu springen, und nur durch die Geistesgegenwart des Kutschers, der auf die Wende einhielt, wurde schlimmster Verlust verhindert. Der Bandit gab seinen Plan auf und verschwand im nahen Walde.

**Jaroschkin**

\* Wohnhaus eingeebnet. Am letzten Tage des vergangenen Jahres geriet in den Mittagsstunden das Wohnhaus des Landwirts Maćkowiak in Lichtenthal in Brand. Trotzdem die Feuerwehren aus Jaroschkin und Witkowitz rechtzeitig zur Stelle waren, konnte das Haus nicht mehr gerettet werden, da es zum größten Teil aus Holz gebaut war. Das Feuer entstand durch schadhafte gewordene Schornstein- und Badkostenanlagen, wodurch der Dachstuhl des Hauses in Brand geriet. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.

\* Von der Ortspolizei gesucht wurden die Diebe, welche vor kurzem das Magazin der Bahnverwaltung beraubt hatten. Die Diebesbeute konnte ebenfalls beschlagnahmt werden. Die Namen der Einbrecher können im Interesse der Untersuchung erst später bekanntgegeben werden.

\* Jahrmarktsangelegenheiten. Schon seit mehreren Jahren sind die Jahrmarkte ein ständiger Zankapfel für die Bürgerschaft unserer Stadt. Ein Teil der Bürger — darunter die Schankwirte — fordert mindestens 4 Jahrmarkte jährlich, die Kaufleute und Handwerker sind ihrerseits für vollständige Käffierung der Jahrmarkte, mit der Begründung, daß auf dem südlichen Viehmarktgelände genügend Platz zum Kramverkauf während der Viehmarkte wäre. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde nun beschlossen, in diesem Jahre zwei und im nächsten vier Krammarkte abzuhalten. Trotzdem werden die Handwerker und Kaufleute versuchen, mit ihrem Antrag auf Kaffierung der Krammarkte schon vom nächsten Jahre an durchzudringen.

**Gnesen**

in. Landesausstellung von Brieftauben. In der Zeit vom 6. bis 8. Januar findet in Gnesen eine Ausstellung von Brieftauben aus ganz Polen statt. Es nehmen auch die militärischen Brieftaubensationen daran teil. Das Protektorat über die Ausstellung haben der Starost Sułki, der General Malinowski und der Statzopräident Ing. Hensel übernommen. Auch in Gnesen besteht seit 1925 eine Vereinigung der Brieftaubenzüchter unter dem Namen "Luftpost in Gnesen".

in. Diebstähle. In das Schloß der Frau Marie Albrecht in Czeluscin drangen Einbrecher zum Fenster hinein und stahlen Kleidungsstücke und Wäsche im Werte von 900 zł. — In Langenholing wurden der Besitzerin Marianne Breslowa aus dem Pferdestall zwei Pferde entführt. Ebenda wurde auch dem Besitzer Sroczyński ein Wagen im Werte von 200 zł gestohlen. Beim Diebstahl von sechs Sack Weizen vom Speicher des Gutshofes in Idziechowa konnten drei Diebe, und zwar Stanisław Nowak, Józef Dujski und Szczepan Nowak aus Gnesen gefasst werden.

in. Kinderauszeitung. Am vergangenen Freitag wurde im Gebüsch an der Chaussee gegenüber dem Gutshof in Winiary ein in Lumpen und in einen Sack gehülltes neugeborenes Kind weiblichen Geschlechts aufgefunden. Nachforschungen nach der unnatürlichen Mutter sind im Gange.

Weihnachtsfeier. Am Heiligen Abend nachm. 5 Uhr fand in dem Gemeindesaale in Strzewno Smęt. eine Weihnachtsfeier der deutschen Privatschule statt. Der geräumige Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Die von den Schulkindern ausgeführten Bühnenstücke und vorgetragenen Gedichte fanden lebhaften Beifall. Unsere Lehrerin Fr. Swidrowski hat sich keine Mühe verdriezen lassen, um mit den Kindern die Rollen einzustudieren. Eltern und Kinder sowie Gäste verlebten ein paar frohe Stunden und sind den Leitern der Veranstaltungen herzlich dankbar. Am Schlusse fand noch eine der heutigen Zeit entsprechende Kinderbescherung statt. Unter derselben Leitung wurden am 1. Januar von der erwachsenen Jugend mehrere gut eingeübte Theaterstücke aufgeführt. Die Mitspieler fanden reiche Anerkennung. Im Anschluß daran hielt ein gemütlicher Beisammensein die Anwesenden noch lange in froher Stimmung zusammen.

**Inowroclaw**

z. Großer Gesäßdiebstahl. Auf dem Gute Polanowice hiesigen Kreises ist in einer der letzten Nächte bisher unermittelten Dieben eine große Anzahl Gesäß in die Hände gefallen. Im Dorfe Lesniewice wurden, wahrscheinlich von denselben Dieben, dem Landwirt Szafitki zwei Kühe entführt. Wie die Nachforschungen ergeben, haben sich die Diebe zu ihren Raubzügen eines zweispänigen Wagens bedient.

**Tremessen**

gu. Holzverkauf. Im Büro der Staatlichen Oberförsterei Golabki, Kreis Bielin, findet an jedem Dienstag und Freitag von 9 Uhr vormittags ab der Verkauf von Nutz- und Brennholz gegen sofortige Barzahlung statt.

gu. Kirchliches. Im vergangenen Jahre wurden in der evangelischen Kirche zu Josefov,

Kreis Mogilno, 11 Kinder geboren, 10 konfirmiert. Außerdem sind 7 Trauungen und acht Sterbefälle zu verzeichnen.

ü. Beim Kohlediebstahl verunglückt. In einer der letzten Nächte überfielen einige Personen auf hiesiger Station einen Güterzug, indem sie auf die Kohlenwagen sprangen und Kohlen abwarfen. Dabei verlor einer der Diebe, der 17-jährige Kazimierz Jantowski, das Gleichgewicht und fiel unter die Räder, die ihm das linke Bein oberhalb des Knies abtrennten. Außerdem erlitt er noch andere Körperverletzungen. Als die übrigen Diebe den Verunglückten ließen, ließen sie alles im Stich und flohen schleunigst. Eisenbahnamen schafften den Unglüdlichen in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus.

**Strelno**

ü. Statistisches. Im vergangenen Monat sind im hiesigen Standesamt registriert worden: 15 Geburten, 7 männliche und 8 weibliche, 10 Todesfälle, 3 männliche und 7 weibliche, 104 Eheschließungen.

**Wikowo**

dt. Schadenfeuer. Am Freitag gegen 9 Uhr abends brannte die Scheune des Besitzers Kral in Wikowo Dorf ab. Auch landwirtschaftliche Maschinen sind mitverbrannt. Diese Feuersbrunst ist die zweite innerhalb von vierzehn Tagen in unserem Ort.

**Argenau**

ü. Tragischer Ausgang einer Brügelei. Während eines Vergnügens im Restaurant Siedlinski in Suchatowka kam es zwischen einigen Teilnehmern zu einer Brügelei, in deren Verlauf dem 38 Jahre alten Landwirt Turlej eine Anzahl von Messerstichen beigebracht wurde, so daß er ins Krankenhaus nach Inowroclaw gebracht werden mußte, wo er schwer krank dauernd liegt. Trotz sofortiger Nachforschungen konnten die Messerhelden bisher nicht ermittelt werden.

## 700 Jahre Thorn

Unläufiglich der 700-Jahrfeiern der Stadt Thorn, die mit dem vorgestrigen Neujahrstage begonnen haben, unternimmt der "Instr. Kurier Codzienny" einen Ausflug in das Reich der Geschichte dieser Stadt und schreibt: "Die Stadt wurde in den Grenzen des Dorfes Alt-Thorn im Jahre 1233 gegründet. Schon im ersten Prisileg kommt der Name Thorun vor. Das bezeugen auch die unbedeutenden Abweichungen in der Schreibweise, die bis zum Jahre 1477 neben der Form Thorun vorkommen, wie Torun, Thorun, Turun. Erst seit dem Jahre 1477 führt sich das deutsche Thorn ein. Zugleich mit der Entstehung der Stadt haben die Kreuzritter die Parochie des heiligen Jakob um das Jahr 1261 gegründet. Aus diesem Jahre stammt das Ansiedlungsprivileg des Landmeisters Ludwig von Waldershof für die neue Thorner Siedlung. Die erste St. Jakobskirche war aus Holz, die nächste ist Backsteinkirche mit drei Schiffen und wurde im Jahre 1309 in Angriff genommen. Die Parochie des hl. Johannes wurde ebenfalls zusammen mit der Stadt am 28. Dezember 1233 gegründet. Die im Gründungsdocument festgesetzten Grenzen der Parochie sind bis auf den

heutigen Tag unangetastet geblieben. Die St. Johannis Kirche war zuerst hölzern; mit dem Bau einer gemauerten Kirche begann man im Jahre 1260. Das Patronat dieser Kirche übernahmen im Jahre 1466 die polnischen Könige. Die Parochie der Jungfrau Maria wurde im Jahre 1831 geschaffen. Die heilige Kirche ist im Jahre 1270 von den Franziskanern gebaut worden, ihre endgültige Fertigstellung fällt in die zweite Hälfte des 14. Jahrhunderts. Zu Beginn des neunzehnten Jahrhunderts wurde sie als Militärmagazin benutzt. Eine gründliche Restaurierung erfolgte im Jahre 1926. Wir lassen andere Kirchen und Kapellen unerwähnt, die schon aus späteren Zeiten stammen, und gehen zum Thorner Vorort Mokre über. Dieser Stadtteil, der schon seit dem Jahre 1443 am häufigsten Moker genannt wird, hat seiner Namen von dem stumpfen Walde, den der Bischof von Włocławek, Wolimir, im Jahre 1258 Thorn in Dauerpacht gab. Der Name Mokre kommt zum erstenmal im Jahre 1230 vor, Mokir im Jahre 1258 und 1403, Mokra 1295, Mokrow und Mükern 1455, Mokra 1500, Mokra 1505. Mokra kam im Jahre 1294 an die Stadt Thorn und wurde zur Parochie des heiligen Lorenz gerechnet, vom Jahre 1831 zur neuen Parochie der Jungfrau Maria. Mokre, das vor den Mauern der Stadt gelegen ist, war wiederholt Vermüllung zu Kriegszwecken ausgesetzt. Im Jahre 1455 wurde es von den Kreuzrittern, die vergeblich die Stadt Thorn belagerten, verbrannt. Dasselbe Mokre erhielt Mokre im Jahre 1629 durch die flüchtenden Schweden. Im Januar 1813 ließ es der französische Marschall Davout in Rauch und Flammen aufgehen."

Die alten Städte im Osten, unter denen Thorn (Turun ist ein altdeutisches Wort und bedeutet so viel wie "Wade". Also Turun stammt nicht aus dem polnischen Sprachkreis) an der Spitze stehen kann, sind auch Culmee, Grądzien, Dirshau, Schivelbe — alles Gründungen der deutschen Ordensritter, die hier im Kampf gegen das Heidentum und die heidnischen Preuzen die Denkmäler des Christentums ausgerichtet haben. Auch Thorn ist also eine deutsche Gründung, wie der "Instr. Kurier Codzienny" zugibt. In diesem Jahre ist es 700 Jahre her, als der gewaltige Kulturaufstieg durch den deutschen Orden im Osten festgestellt wurde. Das Jahr wird mit gemischten Gefühlen gefeiert, aber die Geschichte geht weiter und bleibt nur leise und bestimmt an großen Punkten stehen. Ihr Schritt geht vorwärts, und das Gelei der Kleinen stört sie nicht auf ihrem Gang.

## Aus Kirche und Welt

Trotz der schweren wirtschaftlichen Krisis, die auch über Amerika gekommen ist, hat das Generalkonzil der Presbyterianer rund 10 Millionen Dollar in seinem Etat für 1932/33 für wohltätige Zwecke ausgelegt. Über 2 Millionen Dollar sind davon für die Arbeit der Mission bestimmt.

Auch die Kirchensprache in der Türkei, die bisher arabisch war, wird jetzt neuägyptisch umgestaltet. So muß z.B. der Name Allah dem neutürkischen Wort Tanrı weichen.

dieses Wort hin war Rec den ganzen Abend über sehr höflich.

### Der bußige Pope

Der bekannte englische Dichter Pope war sehr verwachsen und schief. Eines Tages begleitete ihm ein Lord auf der Straße, den er durch seine Sätze aufs äußerste gereizt hatte. Der Edelmann, der mit einem Bekannten im Wagen dagefahren kam, mußte infolge einer Verkehrsstörung gerade in dem Augenblick anhalten, als Pope auf der Straße sichtbar wurde. Mit lauter Stimme rief der Lord dem Dichter zu: "Wož soll nur in der Welt ein so kleines, krümles und schiefes Geschöpf dienen?" "Euch zu zwingen, den geraden Weg zu gehen!" erwiderte Pope, der in seinen Dichtungen oft die Hinterhältigkeiten des Parlamentariers gezeigt hatte.

### Strafen des Himmels

König Karl II. von England, der frivole Scherze liebte, sagte einst zu dem blinden Dichter Milton: "Halten Sie nicht den Verlust des Augenlichtes für eine Strafe des Himmels, weil Sie so viel gegen meinen Vater geschrieben haben?" "Wenn solche Schicksale Strafen des Himmels sind," entgegnete der Dichter, "so belieben Eure Majestät zu bedenken, daß Ihr Herr Vater den Kopf verloren hat." Karl I., der Vater Karls II., wurde bekanntlich als Tyrann, Verräter, Mörder und Landesfeind in London öffentlich geköpft.

### Die Abbitte

Im 18. Jahrhundert hatte ein Schriftsteller das englische Unterhaus in mehreren Artikeln scharf angegriffen. Sämtliche Mitglieder des Unterhauses beantragten eine Bestrafung des Journalisten, der denn auch vom Gericht dazu verurteilt wurde, vor verjammetem Unterhaus auf seinen Knien Abbitte zu leisten. In feierlicher Sitzung wurde diese Strafzeremonie vollzogen. In absichtlich weinerlich-demütigem Tone bat der Verurteilte kniend um Vergebung. Danach erhob er sich, zog eine Bürste aus der Tasche, bürstete seine staubigen gewundenen Knie und rief mit lauter Stimme: "Gott bewahre mich, in meinem ganzen Leben war ich nicht in einem so schmützigen Hause!"

## Die richtige Antwort

### Lustige Anekdoten

#### Der Zusahantrag

Nach Beendigung des Krieges zwischen England und Nordamerika und Abgabe der englischen Unabhängigkeitserklärung für die siegreiche amerikanische Republik handelte es sich darum, die Friedensstärke der konföderierten Armee festzulegen. Ein amerikanisches Kongreßmitglied stellte den Antrag, das Truppenkontingent dürfe die Zahl von 3000 Mann nicht überschreiten. Da erhob sich Washington und erklärte: "Ich stelle hiermit den Zusahantrag, daß keine in unserem Lande eindringende feindliche Armee stärker als 2000 Mann sein darf!" Dieser Antrag rief allgemeines Gelächter hervor, und der erste Antrag wurde schleunigst zurückgezogen.

#### Der Brauch

Ein Engländer, der beim österreichischen Staatskanzler Fürst Kaunitz zur Tafel geladen war, hatte das Pech, sein Weinglas umzuwerfen. "Ist das so Brauch in England?" fragte der Fürst. Geistesgegenwärtig erwiderte der Engländer: "Das nicht, aber wenn es geschieht, fragt niemand danach!"

#### Fehler

Der bekannte General Rec, der 1754 aus englischen Diensten in amerikanische überging, war ein Spaziermacher, der es liebte, seine Gäste aufzuziehen, ohne daß er sich auf diesen Scherz verstand. Als er einmal mit einem alten schottischen Major zählte, sagte er, bereits ein wenig in Stimmung: "Einen Fehler müssen Sie mir verzeihen, Herr Major, wenn ich voll des süßen Weines bin, kann ich mich nicht enthalten, mich über die Schotten lustig zu machen." "Ich will Ihnen das nicht übelnehmen, Herr General," erwiderte der Major, "aber Sie müssen mir auch dann meinen Fehler verzeihen." "Und morin bestoft er?" fragte Rec. "Darin," entgegnete der Major, "daß ich einem, wenn ich ihn, wer er auch sei, unhöflich von meiner Nation reden höre, mein spanisches Roht recht derb auf die Schulter lege." Auf

# Mein Garten

Ratgeber für Obst- und Gemüsebau, Blumenpflege und Kleintierzucht

Pflanzen als Pflanzenzerstörer

## Pilze an Stamm und Wurzel

Folgen schlechter Wundpflege

Im Wettersturm bricht mancher Baum zusammen oder bricht einen Teil seiner Krone ein, dem sein Besitzer noch eine lange Lebenszeit zutraute. Bei näherem Zusehen stellt sich heraus, daß Stamm und Ast hohl und mit Moder gefüllt sind, und diese Verzerrung das Werk von Schwämmen ist. Vor Jahren wurde dem Baum einmal ein starker Ast genommen und die Wunde, die durch die Säge entstand, war zu groß, um schnell vom Rindenwall geschlossen zu werden. So bildeten sich Risse und Sprünge in dem bloßgelegten Holze, und Schne- und Regenwasser sammelten sich darin, Fäulnis anbahnnend. Allmählich wurde dadurch der Boden für das Gedeihen von Holzpilzen vorbereitet. Als sich später umfangreiche Gebilde an Asten und Stamm zeigten, war der Schaden schon nicht mehr zu heilen.



Die sichtbaren Auswüchse, die wir als Baumschwämme bezeichnen, sind nur die Fruchtkörper jener Pilzarten, die im Holze leben und die Zellen des Baumes aufsaugen. Durchsäubern wir ein solches Gebilde, das gewöhnlich die Form eines Hufeisens oder einer Konsole hat, dann lassen sich zwei Schichten unterscheiden, eine Deckschicht, die vielfach mit steifem, borstigen Haaren besetzt ist, und eine darunter befindliche Fruchtschicht. Diese besteht meist aus dicht nebeneinander stehenden Röhren. Danach heißen diese Pilze Löcherpilz im Gegensatz zu den Blätterpilzen, bei denen ein Stiel einen Hut trägt. Durch Sporen, die vom Winde fortgetragen werden, sorgt der Pilz für weitere Ansiedlungen. Diese Sporen vermögen jedoch in festes, unverlegetes Holz nicht einzudringen, sie keimen nur auf offenen Wunden.

Von diesen unangenehmen Gartengästen seien zuerst die Vorlinge erwähnt. Diese Baumschwämme treten entweder in unformigen krustenartigen, nur aus Poren bestehenden Massen auf oder sie bilden die bekannten Konsole an den Stämmen (Abb. 1). In Deutschland ist dieser Pilz in 80 verschiedenen Arten zu finden, und seine Baumart bleibt von ihm verschont. Selbst an Stacheln und Joghannisbeeren siebt er sich an. An Apfel- und Nussbäumen tritt allenthalben der steifhaarige Löcherpilz oder Vorling auf, der in wenigen Tagen eine bedeutende Größe erreicht

## Blumen zum Essen

Wir sind gewohnt, hauptsächlich die Wurzeln, Stengel, Blätter und Früchte als die Pflanzenteile anzusehen, die zum Verzehr bestimmt sind. Blüten zu essen, empfinden wir fast als Entweibung. Bei den Artischocken wird auch die Blüte verspeist, aber dieses Gericht steht auf vielen Küchenzetteln nicht. In Teig getauchte und gebastete Holunderblüten kennt man nur in einzelnen Gegenden, und damit wäre die Liste der zur Nutzung dienenden Blüten einheimischer Gewächse schon erschöpft. Als Würze dienen bei uns noch die Kapern, aber welche Hausfrau weiß, daß dies die Knospen eines in Südeuropa, besonders in Sizilien vorkommenden Strauches sind? Und daß der Blumentohl eine Anhäufung gemästeter Blütenanlagen ist, das verdirbt uns den Geschmack daran nicht, weil es eben keine natürlichen Blüten mehr sind.

Im Himalaja findet ein Forscher einen Hindustamm, der die Knospen und Blüten einer Ingwerart ist. Auch die Blüten einer 1,50 bis 2 Meter hoch wachsenden Verwandten unseres Maiglöckchen werden dort gesucht und als Gemüse gegessen. In Indien enthält eine Malvenart in der Blüte soviel Zucker, daß sie sich beim Trocknen selbst kandiert. Sie dient frisch und trocken als Süßigkeit zum Reis. Sie soll an getrocknete Feigen erinnern und sehr nahrhaft sein.

Einen größeren Raum nehmen die Blumen in der Kost der Japaner ein. Gewisse Arten der Chrysanthemen, besonders die weißblütigen, müssen hier täglich in den Kochtopf wandern. Ihre Kronblätter werden mit einer dicke, weiße Tunke gezoigt und schmecken spinatähnlich, doch bitter. Dem europäischen Geschmack sagt das Gericht wenig zu. Die weiblichen Blüten der Weiden salzt man in Japan ein, um sie als reizende Vorspeise zu genießen. Ebenso verwendet man die Blumen einer Sauerkleearkt. Ein süßliches, angenehmes Getränk liefern die eingekochten Blumen der „Mume“, einer oft in Japan und China vorkommenden Apricotensorte. Man schreibt ihm die Fähigkeit zu, die Müdigkeit zu vertreiben und den Hunger zu beschwichtigen.

In der Türkei behandelt man Akazienblüten wie bei uns in manchen Gegenden die Holunderblüten. Hier und in Italien werden außerdem Veilchenblüten kandiert und als Süßigkeit gegessen.

und bald wieder absterbt, wenn er seine Sporen erzeugt hat. An Säukirchen und auch an Birnen kommt besonders häufig der schwefelgelbe Porling vor. Der unechte Feuerschwamm befällt alternde Sauerkirschenbäume. Wenn der Fruchtkörper erscheint, sind die Asten und der Stamm meistens schon vollständig in Fäulnis übergegangen, so daß nur noch eine dünne Splinthülle lebensfähig ist. Die Farbe ist rehbraun. Von Jahr zu Jahr nimmt er an Umfang zu. In der Jugend weich und flossig, erhärtet er mit der Zeit zu einer festen Masse. Auch die Farbe ändert sich mit den Jahren. Von hellem Graubraun geht sie in Schwarzbraun über. An Zweigen, manchmal auch an Birnen, ist er auch anzutreffen.

Einer der schlimmsten Schädlinge, die sich an gesunden und frischen Bäumen ansiedeln, ist der Hallimasch. Er befallt fast alle bei uns angebauten Holzarten, vor allem die Nadelholzer. Sie sind am meisten bedroht, weil er bei ihnen mit Vorliebe jüngere Pflanzen aussucht. Er vermag aber auch die ältesten Stüke zu vernichten. An absterbenden und abgestorbenen jüngeren Nadelholzern findet man oft, besonders am Fuße der Stämme, ausgeslossene Harzmassen, die am Boden größer, mit Erde vermischt Klumpen bilden. Unter der abblätternden oder schon abgesprungenen Rinde sitzen auf dem Holze dicke, schneeweisse Pilzhäute und zwischen Rinde und Holz schwarzbraune, bandartig flache, oft wie Neige verzweigte, ein bis mehrere Millimeter dicke, wurzelähnliche Stränge.

Der Hallimasch ist ein Blätterpilz. Seine Fruchtkörper, die goldgelben „Honigpilze“, erscheinen spärlich schon im Sommer, massenhaft aber im Herbst und sitzen meist als dichte Kolonien an abgehauenen Baumstämmen, an flachstreichen Wurzeln, an den unteren Teilen absterbender

oder abgestorbener Bäume oder auch auf der Humuserde (Abb. 2). Der Stiel ist 5 bis 12 Zentimeter hoch, braunlich gelb und trägt oben dicht unter dem Hut einen oben angewachsenen hautigen gelblich-weißen Ring. Der 5 bis 11 Zentimeter breite Hut ist honigfarbig bis schmutzig braun und dünnfleischig, oben oft mit dunklen haartigen Schuppen besetzt. Unten hat er sächerartige blassen Lamellen, welche die Fortpflanzungsorgane mit den zahllosen, winzigen, weißen Sporen enthalten. Diese werden vom Winde weit verbreitet und keimen auf geeignetem Nährboden (feuchtem Holz, Walderde) zu dünnen, weißen Pilzschläuchen, sogenannten Myzelfäden, aus, die im Boden entlanglaufen und von faulenden Stoffen leben. Sie dringen aber auch in gesunde Wurzeln ein, und die Bäume suchen sich vergeblich durch Rindentorfbildung dagegen zu wehren.

Mit Vorliebe greift der Hallimasch solche Pflanzen und Pflanzenteile an, die aus irgendeinem Grunde geschwächt sind, ältere Bäume z. B., wenn sie durch zu engen Stand, Rauchschäden, Raupenfraß usw. eine ungenügende Krone haben. Besonders steigern sich die Hallimaschläden in und nach trockenen Jahren, wenn der Boden übermäßig austrocknet, zumal auf von Natur trockenem Boden. Der Pilz scheint den lebenden Baum nur dann befallen oder sich rasch in ihm ausbreiten zu können, wenn er durch Störung des Saftstromes unter Wassermangel in Holz und Rinde leidet.

Bekämpfungsmittel für die Baumschwämme gibt es nicht. Man kann ihr Auftreten aber durch sorgfältige Wundbehandlung verhindern. Jede überflüssige Verletzung des Stammes und der Astes ist zu vermeiden, vorhandene Wunden sind sorgfältig zu reinigen, auszuschneiden und mit Baumwachs oder Holzflockenteer zu verstreichen. Große Wunden werden mit Lehm und Holzteer ausgefüllt und mit Sackleinen verbunden. Nachlässigkeit hierbei rächt sich. Wenn man den Baum außen auch nichts ansieht, höchstens ein kleines Aßloch bemerkt, so steht es im Innern um so schlimmer (Abb. 3). Mancher Baum könnte noch lange Jahre Frucht bringen, wenn der Wundbehandlung rechtzeitig mehr Wert beigelegt worden wäre.

Zeitgemäßes aus der Geflügelwirtschaft

## Der Hühnerauslauf im Bestellsplan

Ratschläge für Schne- und Frosttage

Wer einen Garten hat, sollte auch Hühner halten. Beide Formen der Bodennutzung ergänzen sich gegenseitig und jede bringt der anderen Vorteil. Der Garten braucht Dünger, die Hühner fressen allerlei Grünzeug, das für die Küche keinen Wert hat, und beseitigen auch viel schädliches Getier. Deshalb wird stets empfohlen, die Hühner im Winter frei im Garten weiden zu lassen, während sie im Sommer natürlich auf einen kleinen Auslaufraum beschränkt bleiben müssen.

Hierbei ergibt sich bald die Schwierigkeit, wie der Dünger unschädlich zu machen ist, den die Tiere im Laufe der Monate auf dem Auslaufboden ablagern. Kein tierfreundlicher Hühnerbesitzer kann sich gegenüber der Tatsache gleichgültig verhalten, daß die in enger Umzäumung gehaltenen Hühner je länger je mehr gezwungen sind, ihr Futter zwischen ihrem eigenen Kot herauszu ziehen. Durch das Scharren der Tiere und die Durchfeuchtung des Bodens bei Regen- und Schnewetter bildet sich bald eine übelriechende, schmierige Schicht, die den besten Nährboden für Krankheitskeime darstellt. Umgraben hilft nur für kurze Zeit, und zwar desto kürzer, je länger die Fläche als Auslauf dient. Man kann auch die mit Kot gefärbte Oberfläche des Bodens abheben und auf den Gemüsebeeten verteilen, aber dann muß man von einer anderen Gartenstelle zum Ersatz anderer Boden in den Auslauf karryen, wenn dort nicht mit der Zeit ein Boden entstehen soll. Solche Bodenbewegungen sind anstrengend und zeitraubend und werden daher nirgends so oft wiederholt, wie es notwendig wäre.

Ein besserer Ausweg aus dieser Schwierigkeit, den Auslaufboden dauernd gesund zu erhalten, besteht im Wechsel des Auslaufs mit Gemüsebeeten. Dazu gehört allerdings ein Stall, der inmitten einer größeren Fläche steht, so daß es nur der Schlupflöcher nach mehreren Seiten und passender Trennzäune bedarf, um sie abwechselnd als Weide und Pflanzbeet zu nutzen. Die vom Stall ausgehenden Jäume müssen die ihn umgebende Fläche nur in möglichst gleiche Rechtecke oder Quadrate teilen. Um nicht durch die Jäume zu sehr in seinen Bewegungen gehemmt zu sein, kann man sich auch verlegbarer Jäume bedienen, so daß jedesmal nur der von den Hühnern benutzte Raum eingezäunt ist.

Verfahren wir nach diesem Vorschlag, dann kommen die Tiere alle vier Jahre auf denselben Boden. In den übrigen drei Jahren werden Gemüse und in größeren Verhältnissen auch Futterpflanzen davon gewonnen.

Das Trinkwasser darf nicht gefrieren

Wenn man viele Wintereier bekommen will, dann muß man auch darauf achten, daß die Hühner stets nicht zu kaltes Wasser zu trinken haben. Man kann beobachten, daß die Hennen eher oft zum Trinkgefäß laufen und, wenn sie kein Wasser vorfinden, weniger fressen. Das Eierlegen setzt aber gute Ernährung voraus. Gefriert das Wasser in der Tränke, dann können die Hennen ihren Durst nicht löschen. Das muß unbedingt vermieden werden, besser ist es noch, wenn sie in der kalten Jahreszeit laues Wasser bekommen. Wo der Geflügelstall und Auslauf dicht beim Hause ist, da kann man sich die Mühe nehmen, alle paar Stunden etwas heißes Wasser, das ja in der Küche immer vorrätig zu sein pflegt, in die Trinkgefäß zu

gießen, um den ganzen Inhalt auf die erwünschte Temperatur zu bringen. Wo dies nicht möglich ist, muß man im Winter heizbare Tränken benutzen. Solche gibt es fertig zu kaufen, man kann sich aber leicht selbst helfen, indem man das bisher gebrauchte Trinkgefäß auf eine umgekehrte Emailles-, Blech- oder Aluminiumschüssel stellt, unter die man eine kleine Spirituslampe setzt. Von der Seite muß natürlich Luft zuströmen können.

## Pflanzentod durch Kälte

Die Wälder im nördlichen Sibirien müssen Kälte von 60 Grad Celsius über sich ergehen lassen, und trotzdem sterben sie nicht daran, und auch unter unseren einheimischen Pflanzen gibt es manche, die den Winter über knochenhart gefroren sein können, ohne an Lebenskraft einzubüßen. Dagegen sind viele unserer Nutzpflanzen sehr zarte Gewächse, weil sie aus südlichen Ländern stammen. Bei den empfindlichsten, wie Bohnen, Gurken und Kürbissen, Tomaten, Mais und Hirse, tragen wir dem Rechnung, indem wir sie erst nach den „Eisheiligen“ säen oder aussälen. Auch von den Dahlien wissen wir, daß sie keinen Frost vertragen, und richten uns bei ihrer Kultur danach. Die Taubnessel wiederum überdauert selbst ohne Schneedecke 10 Grad Kälte, der Kohl sogar 20 Grad. Von unglaublicher Fähigkeit sind auch viele Alpenpflanzen. Sie können sich mehrere Jahre in gefrorenem Zustande befinden und treiben danach doch wieder aus. Gefrieren bedeutet eben noch lange nicht Erfrieren. Gewächse aus milderen Zonen sterben anderseits schon den Kälte-tod, wenn sich die Temperatur nur dem Gefrierpunkt nähert.

Früher erklärte man das Erfrieren von Pflanzen damit, daß im Inneren sich bildendes Eis das Zellgewebe zerreiße, aber spätere Untersuchungen gefrorener Gewebe und wieder aufgetauter Zellen haben diese Annahme nicht bestätigt. Trüfe sie zu, dann müßten alle Pflanzen beim Gefrieren zugrunde gehen. Man muß sich die Sache vielmehr so vorstellen: Das Zellgewebe ist eine wasserhaltige, gelatinartige Substanz, aus der sich beim Abkühlen Wasser abscheidet. Zurück bleibt dann ein schwammiges Neßwerk. Zugleich schrumpfen die Zellen um das Wasser tritt in die luftgefüllten Zwischenräumen. Hier erfriert es. Der Zellsaft selbst gefriert nicht immer, weil Stoffe in ihm gelöst sind, die den Gefrierpunkt der Flüssigkeit herabdrücken. Durch die Bildung von Eiskristallen in den Zwischenzellräumen kommen Verlebungen der Gewebe nicht selten vor. Warum manche Pflanzen nach dem Auftauen keine Schädigung zeigen, andere dagegen rasch welken, darüber sind die Meinungen noch geteilt. Die einen suchen die Ursache vor allem in einer Störung des Zellgefüges, die anderen in der übermäßigen Konzentration des Zellsaftes. Auch die Frage, ob der Tod einer Pflanze beim Gefrieren oder beim späteren Auftauen eintritt, ist noch nicht völlig sicher entschieden.

Wasserarme Pflanzen und Pflanzenteile vertragen Kälte natürlich besser als saftige. Man hat das an Samen ausprobiert. Tropene wurden bei 80 Grad Kälte noch nicht getötet, gequollene schon bei viel höheren Temperaturen. Dadurch erklärt sich auch, daß Frühjahrsfröste viel gefährlicher sind als schreckliche Kälte im Dezember und Januar.

## Die Ausführungsbestimmungen zum neuen Vereinsgesetz

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 116 vom 28. Februar 1932 ist eine Verordnung des Innenministers erschienen, die die Ausführungsbestimmungen zum neuen Vereinsgesetz enthält.

### Das Vereinsregister

Das Vereinsregister wird von der Wojewodschaftsbehörde der allgemeinen Verwaltung geführt. Jeder Verein erhält im Register eine laufende Nummer. Anträge auf Eintragung sind schriftlich zu stellen.

In das Register, das 6 Rubriken hat, müssen aus den Satzungen diejenigen Teile genau eingetragen werden, deren Angabe das Vereinsgesetz fordert. Über Satzungsänderungen, die diesen Angaben nicht betreffen, ist nur der allgemeine Vermerk einzutragen, daß die Satzungsänderung erfolgt ist.

Für jeden eingetragenen Verein sind besondere Akten anzulegen. Hier werden alle den betreffenden Verein angehenden Schreiben aufbewahrt. Interessierte Personen können während bestimmter Stunden Einsicht in das Vereinsregister nehmen.

Wird bei der Kreisbehörde der allgemeinen Verwaltung der Antrag auf Eintragung eines Vereins gestellt, so ist dieser verpflichtet, den Antrag der Wojewodschaftsbehörde mit ihrem Gutachten vorzulegen.

**Die Höhe der Gebühren**  
wird für die im Artikel 21 vorgeschriebene Bekanntgabe der Registrierung auf 30 Zloty und für die im Artikel 28 vorgeschriebene Bekanntgabe der Satzungsänderung auf 20 Zloty festgesetzt. Für die Höhe der Gebühren für Abschriften und Auszüge aus dem Register sind die entsprechenden Bestimmungen des Stempelsteuergesetzes maßgebend.

Diese Verordnung trat am 1. Januar 1933 in Kraft.

### Unpassung der Vereine an die Vorschriften des Vereinsgesetzes

In der Nr. 116 des „Dziennik Ustaw“ vom 28. Dezember 1932, Pol. 964, S. 2548 erschien auch eine Verordnung des Innenministers vom 17. Dezember 1932, erlassen im Einvernehmen mit dem Justizminister und dem Minister für soziale Fürsorge, über die Unpassung der Vereine und der schwedenden Angelegenheiten an die Vorschriften des Vereinsgesetzes.

Die beim Inkrafttreten des Vereinsgesetzes rechtmäßig bestehenden Vereine und Verbände von Vereinen behalten weiterhin ihre Rechtsstellung auf Grund der letzten Entscheidung, die bei der Bestätigung (Registrierung) des Vereins von der zuständigen Verwaltungs- oder Gerichtsbehörde auf Grund der bisherigen Vorschriften erlassen wurde.

### Muster des Vereinsregisters

#### Register der Vereine und Verbände

Nr. ....

Name des Vereins oder des Verbandes ....

Datum der Eintragung in das Register, Vorname und Nachname des Gründers, Sitz u. Adresse des Vereins (Art. 22, 23 des Vereinsgesetzes)	Angaben über die Satzung. Satzungsänderungen (Art. 22, 28 des Vereinsgesetzes, § 4 der Ausführungsbestimmungen).	Beschränkung der Einstättigkeit: Suspendierung (Art. 25 d. Vereinsgesetzes), Bestellung eines Kavitors (Art. 25, 30 b. Vereinsgesetzes), Eröffnung d. Konkurses (Art. 33 b. Vereinsgesetzes), Beschränkung d. Vertretungsmacht des Vorstandes (Art. 22, 30 b. Vereinsgesetzes), Entziehung des Rechts der finanziellen Abnahmen öffentl. Gaben oder Unterstützungen (Art. 43 des Vereinsgesetzes).	Auslösung (Art. 25 des Vereinsgesetzes), Liquidation, Streichung im Register (Art. 33, 34 b. des Vereinsgesetzes).	Zusammenfassung des Vorstandes (Art. 23 des Vereinsgesetzes).	Anmerkungen

### Der Weinstock

Von Leo Sternberg

Befreit nun von der Traube,  
die uns zur Erde bog,  
Bedeckt nicht mehr vom Laub,  
das uns der Welt entzog.

Die vollen Keltern trocken...  
Wir schau'n, den leeren Pfahl  
umschwebend, wieder offen  
ins herbstlich klare Tal.

Der Winzer weint — wie ferne!  
Wir saugen tief am Berg,  
und oben wandeln Sterne  
im lichten Rankenwerk.

### Abschiedssignal

Von Gunnar Thorstensson Pihl

— Und dann fuhr der Dampfer...

Eine Bananenschale wurde von den wirbelnden Wassern an der Schraube aufgezogen und verschwand. Die Sonne schien auf die glitzernden Wellen und die Kräne des Hafens, als sei nichts geschehen. Vom Promenadendeck flatterte ein weißes Taschentuch wie eine Signalflagge.

Ein Abschiedssignal: nun fahre ich in ein anderes Land... und falls du es nicht weißt, dann lannst du es wohl erraten... zu einem anderen Mann! Das Taschentuch war sehr weiß, rein wie die Unschuld. Ach ja, die Unschuld! Er läufte mechanisch den Hut, winkte und sah, wie die Bananenschale aus dem Strudel auffauchte. Sie kam in zwei Teilen hoch — erst ein Stückchen, nach einer Weile noch eins. Das Schiff gäut zwischen anderen Dampfern fort. Es ließ eine schwarze Rauchwolke zurück, und der Rauch lag noch lange in der Luft wie ein Strich, ehe er versiegte. So still war es.

Er beobachtete, ob noch ein Stückchen der Bananenschale austaufende würde. Aber es kam nichts mehr. Der Dampfer steuerte hinaus ins Meer, und das Taschentuch war nicht mehr sichtbar. Mit einem Glas würde er wohl sehen können, wie sie es mit einer kleinen Geste in die Brusttasche zurückstelle... aber — warum sollte er eigentlich mit einem Glas dem Mädchen nachsehen? Er verstand wohl, daß die kleine Geste und alles, was an ihr schön war, nun einem anderen gehören sollte. Er war ja nicht blind. Aber falsch war sie eigentlich nicht, wenn es auch aufrichtiger gewesen wäre, ihn zu bitten, nicht mit an den Dampfer zu kommen. Sie wollte aber natürlich bis zuletzt hoffen, werden, es sollte jemand dabei sein und merken, daß sie zu einem andern fuhr... Die ewige

### Aushebung der Vermögenssteuer

— aber dafür höherer Zuschlag zur Einkommensteuer

Demnächst soll dem Sejm ein Gesetzentwurf vorgelegt werden, durch den die Vermögenssteuer abgeschafft und dafür ein Zuschlag zur Einkommensteuer eingeführt werden soll.

Die neue zusätzliche Einkommensteuer soll 2 Millionen Zloty erbringen, während die bisherige Vermögenssteuer (von 1922) im letzten Jahre nur noch 2 500 000 Zloty ergeben hat.

Die Abschaffung der Vermögenssteuer ist also nur als eine theoretische Maßnahme zu betrachten, die dem Steuerzahler nicht nur keinen Erlös, sondern im Wege über den Einkommensteuerzuschlag neue Belastungen bringt. Mit den Vorauszahlungen auf diesen neuen Zuschlag zur Einkommensteuer soll bereits am 1. April 1933 begonnen werden.

### Eine höchstgerichtliche Entscheidung:

#### Betr. Einfuhr aus Danzig

Boraussetzung der Strafbarkeit von Firmen in Polen bei der Einfuhr von Auslandswaren aus Danziger Kontingente

Im Frühjahr und Sommer vergangenen Jahres haben die Zollbehörden Hunderte von Firmen mit schweren Zollstrafen belegt, weil diese Firmen nach Ansicht der Zollbehörde Auslandswaren, die nach Danzig auf Grund der besonderen Danziger Kontingente eingeführt worden waren, widerrechtlich weiter nach Polen eingeführt haben sollten. Die Zollbehörde hätte sich dabei auf den Standpunkt gestellt, daß alle Firmen zollstrafbar seien, die solche Danziger Kontingentsware bezogen haben, ohne Rücksicht darauf, ob diese Firmen wußten, ob es sich um Danziger Kontingentsware handelt oder nicht. Diese Stellungnahme der Zollbehörde hat ungemein hindernd auf die gesamte Einfuhr Polens aus und über Danzig eingewirkt und die Kaufmannschaft in der Furcht vor zollamtlichen Beschlagnahmen und Geldstrafen weitgehend bewogen, den Warenbezug aus und über Danzig immer mehr einzuschränken und in vielen Fällen ganz einzustellen.

Eine Firma in Pommerellen hat jedoch einen Einzelfall mit der Zollbehörde wegen einer Zollstrafe, die über sie des Bezugs von Danziger Kontingentswaren wegen verhängt war, durchgegängt und ein ihm standpunkt günstiges Urteil des höchsten Gerichtshofes in Warschau erwirkt, das von grundjährlicher Bedeutung für alle übrigen Streitsfälle in dieser Angelegenheit ist. Die Firma hatte bei einer Berliner Firma zur Lieferung durch deren Danziger Zweigstelle Gasöfen bestellt und bezogen; die Zollbehörde hatte nachträglich diese Gasöfen für Danziger Kontingentsware erklärt und eine hohe Zollstrafe gegen die polnische Firma verhängt. Der höchste Gerichtshof hat unter Urteilsnummer II. 4. K. 639/32 entschieden, daß die Firma nicht strafbar ist. Das Urteil stellt den Grundfaß auf, daß für die Strafbarkeit der Belegten die Frage entscheidend ist, ob sie in gutem Glauben gehandelt und die Gasöfen in der Meinung bezogen hat, es handle sich um Danziger Ware. Wenn sie dieser Meinung war oder sein konnte und nicht etwa nur aus Nachlässigkeit oder Unachtsamkeit um die wahre Herkunft der Gasöfen nicht gewußt habe, so sei sie nicht strafbar. Obwohl die Firma die Ware in Berlin bestellt habe, habe sie sich aus die Zolldeklaration des Danziger Zollamts, nach der die Ware zollfrei war, stützen können. Das Danziger Zollamt sei zwar, wie die polnische Zollbehörde einwendet, kein polnisches Zollamt, wohl aber ein Zollamt des polnischen Zollgebiets, das seine Zollentscheidungen auf Grund eines zwischen Danzig und Polen geschlossenen Abkommens fälle. Es sei nicht Sache der polnischen Firmen, die Frage zu untersuchen, ob die Entscheidungen auf Grund dieses Abkommens rechtmäßig gefällt würden oder nicht.

### Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten nur werktags von 1 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten Schriftleitung des „Posener Tageblattes“ Auskünfte werden unserer Lesern gegen Einwendung der Bezugsskizzen unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder Antrag ist ein Briefumschlag mit Freimarke zur eventuellen schriftlichen Beantwortung beizulegen.)

P. M. 100. Ihr Schreiben ist leider vollkommen unverständlich. Außerdem können wir auf eine anonyme Anfrage grundjährlich keine Auskunft geben. Schreiben Sie uns Sachlich, was Sie eigentlich wünschen, und geben Sie uns Ihren Namen und Ihre Adresse an.

F. M. in 3. Umzugsgut von Auswanderern ist zollfrei. Es wird sich jedoch empfehlen, wenn Sie in Ihrem Falle deshalb beim deutscher Generalkonsul nachfragen.

A. B. 100. Nach dem in Polen in Kraft befindlichen Erbschaftssteuergesetz ist nicht der Gesamtnachlass, sondern der einzelne Erbteil zu versteuern. Sind die Erben Kinder oder Ehegatten des Erblassers, so sind Erbteile bis zu 10 000 Zloty einschließlich steuerfrei. In Ihrem Falle ist von den Erben, die mehr als 10 000 Zloty erhalten haben, eine Steuer von 2 Prozent des Erbteils + 10 Prozent Zuschlag zu zahlen. Diese Steuer müssen auch die in Deutschland wohnenden Erben entrichten. Für die Zahlung aller Steuerbeträge haften alle Erben.

P. S. Falls Ihr verstorbener Vater eine Einkommensteuererantragung für das Jahr 1931 erhalten hat und Sie den Nachlass des Vaters übernommen haben, haften Sie für die Bezahlung der Einkommensteuer.

Invalidenrente für Kopfarbeiter. Die Rente wird berechnet von dem Durchschnitts-Grundgehalt, das man erhält, wenn man die Grundgehalter sämtlicher Beitragsmonate zusammenzählt und durch die Zahl der Beitragsmonate teilt. Die Rente beträgt für Verheiratete 40 Prozent des Durchschnittsgrundgehalts. Dazu kommt für jeden Monat über den 120, für den man den Beitrag entrichtet hat, ein Zuschlag von  $\frac{1}{2}$  Prozent des Durchschnittsgrundgehalts. Wenn Sie also 16½ beschäftigt waren, beträgt der Zuschlag bei Ihnen 66 Monate  $\times \frac{1}{2}$  Prozent = 33 Prozent, so daß Sie insgesamt 73 Prozent des Durchschnittsgrundgehalts als Rente erhalten müssen.

Koblenz. Nach unserer Ansicht haben Sie Anspruch auf die deutsche Staatsbürgerschaft. Wir empfehlen Ihnen jedoch, zwecks restloser Klärung der Angelegenheit mit Ihren Unterlagen beim deutschen Generalkonsulat, Triergartenstr. 15, vorzusprechen.

Hauswirt. Der Hauswirt kann in diesem Falle einen Zuschlag erheben.

Himmelfahrt 1924. Der Feiertag fiel am 29. Mai.

B. W. Lenzno. Wie wir bereits schrieben, ist für die Frage, welches Patent einzulösen ist, der für das Jahr 1931 veranlagte Umlauf maßgebend. An und für sich müßten Sie also ein Patent 2. Kategorie einlösen. Besteht versuchen Sie durch einen besonderen Antrag die Genehmigung zum Auslauf eines Patentes 3. Kategorie zu erhalten.

Frage aus Schöllk. 1. Die Kommunaleinkommensteuer fällt von dem Einkommen (nicht Einkommensteuer) im Abzug gebracht werden. 2. Die Hypothek kann selbstverständlich gekündigt werden, da ja hier ein Moratorium bezüglich der Rückzahlung von Borkriegshypotheken nicht mehr besteht. Die Kündigungsfrist beträgt im allgemeinen 3 Monate. Möglicherweise ist jedoch in Ihrem Falle vertraglich ein fester Fälligkeitstermin oder eine längere Frist vereinbart worden. Sie müßten also daraufhin das Grundbuch einsehen.

T. M. Einen Anspruch auf die Arbeitslosenhilfe haben Sie nicht mehr, sobald Sie Altersrente erhalten.

Schweren. Wie Sie schreiben, haben Sie für den im Jahre 1917 entstandenen Brandschaden eine Entschädigung in Zloty erhalten. Wenn die ausgeschaltete Summe zu niedrig wären, hätten Sie damals sofort Schritte ergreifen müssen. Heute ist die Sache längst verjährt.

Er fühlte eine Hand auf seinem Arm und drehte sich ohne Eile um. Alles war ja so gleichgültig. Er fuhr zusammen, blinzerte, kniff die Augen zusammen und öffnete sie wieder. Da stand sie und lachte ihn an. Sie? — Ihre Augen waren klar, aber etwas feucht wie von Tränen. Nein, sagte er zu sich selbst, nun geht es zu weit... Wie entstehen nur Trugbilder? Man konnte es wissenschaftlich sicher erklären, mit Müdigkeit des Gehirns, Willenslosigkeit. Sie war doch auf dem Weg zu einem anderen! Er betrachtete sie, als schlafte er oder als begegne er ihr im Traum. Leise und mit einer weichen Färbung der Stimme sagte sie da:

„Ich konnte nicht reisen, du sahst so traurig aus... Ich will dich nicht traurig machen.“ Plötzlich lachte sie auf. „Aber wie in alter Welt kann man so blind sein? Merktest du denn wirklich nicht, daß ich sofort wieder an Land ging? Ich habe nur beim Zoll noch warten müssen.“ Sie lachte weiter. „Wem wintest du denn eigentlich zu?“

Er saß sie verwirrt an, sah eine Minute lang ins Wasser und sagte dann mit Anstrengung:

„Wem ich zuwinte? Nein — ich stand nur und sah der Bananenschale nach, die du ins Meer geworfen hattest...“

Autorisierte Übersetzung aus dem Schwedischen.

## Zusammenbruch der Getreidepolitik?

Unter diesem Titel veröffentlicht der seröse konervative "Czas" einen bemerkenswerten Aufsatz, der in der polnischen Presse viel Beachtung gefunden hat. Wie das regierungsfreundliche Krakauer Blatt einleitend bemerkt, hat die diesjährige polnische Getreidepolitik gegenüber den Richtlinien, die in der vorjährigen Kampagne aufgestellt wurden, scheinbar keine Änderung erfahren. Bei einer Analyse der diesjährigen Massnahmen erweise sich aber, dass die Getreidepolitik bedenkliche Lücken in ihren Grundrichtungen aufweise, die in letzter Zeit deutlich zum Ausdruck gekommen sind.

Die Politik der Getreideexportprämierung konnte sich — wie es weiter heißt — nicht den konjunkturlichen Erfordernissen anpassen, und die Interventionspolitik der staatlichen Getreidehandelsgesellschaft habe diese Institution zum gewöhnlichen Getreideexporteur herabgedrückt. Auch der Getreideolombardkredit sei nicht imstande gewesen, grössere Mengen von Getreide zu binden. Bei den Unzulänglichkeiten im System der Prämienpolitik könne das Resultat nicht anders ausfallen, als es tatsächlich sei, nämlich ein Preisstand, der das Land und die Agrarwirtschaft ruiniere.

Als hervorstechendes Beispiel für den mangelnden Weitblick der Regierungsfaktoren führt das Blatt die Massnahmen auf dem Gebiete der Gerste aus: Seit zwei Jahren bemühe sich die organisierte Landwirtschaft um eine Erhöhung der Ausfuhrprämie für Gerste auf die Höhe der Prämien für Brotgetreide, also auf 6 zł je dz. Anstatt nun die Prämie für Gerste zu erhöhen, habe die Regierung eine Senkung von 4 zł auf 2 zł je dz dekretiert. Dieses, aus Ersparnisgründen zu erklärende Vorgehen, sei ein wirtschaftlich ungerechtfertigter Schritt mit unausbleiblichen schädlichen Folgeerscheinungen.

Es wird in dem Artikel hervorgehoben, dass diese Feststellungen auf Erfahrungen der letzten vier Monate der neuen Getreidepolitik und auf Ziffern, also nicht auf Vermutungen gestützt seien. Die diesjährige Ernte an Brotgetreide entspräche ungefähr der vorjährigen. Die Fehlbeträge durch Weizenbrand seien durch Überschüsse an Roggen kompensiert. Die Erträge an Hafer und Gerste seien sogar besser als im Vorjahr. Daraus ergäben sich

auch entsprechende Zunahmen der Exportüberschüsse, insbesondere bei Roggen und Gerste, während die Ausfuhrmöglichkeit von Weizen in diesem Erntejahr ausfallen.

Ein Vergleich der Exportziffern für die ersten drei Monate des laufenden Erntejahres ergebe aber entgegengesetzte Resultate als die erwarteten. Und zwei sei Roggen in Mengen von 80 652 t exportiert worden, gegenüber 33 750 t in der gleichen Zeit des Vorjahrs; bei Gerste belief sich die Ausfuhr auf 43 000 t gegenüber 52 624 t. Also wurden an Roggen  $\frac{2}{3}$  mal so viel wie im Vorjahr, an Gerste dagegen nur 80 Prozent der vorjährigen Mengen ausgeführt.

Eine so starke Roggenausfuhr in einem Jahr günstiger Ernterücklagen in den nördlichen Ländern, die in solchen Jahren nur beschränkt aufnahmefähig seien, konnte lediglich auf Kosten des erzielten Preises erfolgen. Damit sei die Tradition früherer Jahre verlassen worden, in welchen in erster Linie dank der konzentrierten Ausfuhr wesentlich höhere Preise auf den ausländischen Märkten erzielt werden konnten. Im Kampf um die Erhaltung der Auslandsmärkte sei Polen dazu gekommen, dass ausländische Fachblätter polnischen Roggen als billigstes Getreide der Welt bezeichnen. Zum Schluss geht der "Czas" auf den finanziellen Effekt der Getreidepolitik für den Staatsschatz ein.

Unter Zugrundelegung der ersten drei Monate der laufenden Getreidekampagne kommt das Blatt zu folgenden Schlüssen: Im Vorjahr seien in dieser Zeit rund 34 000 t Roggen exportiert worden, was den Staat 2 040 000 zł kostete (60 zł je Tonne), sowie 53 000 t Gerste mit einem Staatszuschuss von 212 000 zł (40 zł je Tonne). Eine Tonne Exportgetreide kostete also den Staat im Vorjahr durchschnittlich 44 zł.

Im laufenden Jahr seien rund 81 000 t Roggen in den ersten drei Monaten ausgeführt worden und 43 000 t Gerste, was den Staat 4 860 000 bzw. 1 720 000 zł, d. h. 53 zł durchschnittlich je Tonne. Also habe in diesem Jahr der polnische Staat für jede Tonne Getreide, die ins Ausland ging, 9 zł mehr gezahlt als im vergangenen Jahre.

## Firmennachrichten

### Konkurse

E. = Eröffnungstermin. K. = Konkursverwalter. A. = Anmeldetermin. G. = Gläubigerversammlung.

(Termine finden in den Bürgergerichten statt.)

Polnisch-Krone. Konkursverfahren Fa. B. Latos. Termin 14. 1. 1933, 11 Uhr, Zimmer 15.

Polnisch-Krone. Konkursverfahren Bernard Barlić aus Lasko-Male. Termin zur Prüfung der Forderungen 1. 2. 1933, 10 Uhr, Zimmer 15.

Posen. Konkursverfahren Fa. „Kurek“, Inh. Rajmund Neumann, ul. Strzelowa. Termin 13. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 29.

Posen. Konkursverfahren Alfred Hille, Stary Rynek 53. Endtermin 4. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer Nr. 29.

Schweiz. Konkursverfahren Leo Neumann. E. 21. 12. 1932. K. Józef Wiśniewski. A. 6. 3. 1933. Erster Termin 20. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer Nr. 5. G. 11. 5. 1933, 10 Uhr.

Thorn. Konkursverfahren Fa. „Hanka“. G. 20. 1. 1933, 11 Uhr, Zimmer 7.

Thorn. Konkursverfahren Fa. „Gospodarz“ in Popioły. E. 25. 11. 1932. K. Stanisław Nozyński. A. 10. 2. 1933. Erster Termin 27. 1. 1933, 11 Uhr. G. 28. 2. 1933, 12 Uhr.

### Gerichtsaufsichten

(Termine finden in den Bürgergerichten statt.)

Berent. Stanisław Szczukowski. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 14. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 13.

Berent. Józef Lniski, Inh. der Fa. Klemens Lniski. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 19. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 13.

Berent. Stefan Stachowski, Druckerei und Buchhandlung. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 14. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 11.

Briesen. Jerzy Dambski in Walycz. Zahlungsaufschub bis 1. 1. 1934 erteilt.

Graudenz. Gerichtsaufsicht Fa. W. Korzeniowski T. A., Rynek 22/24. G. 21. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 2.

Graudenz. Zahlungsaufschub Fa. Fr. Szpitter, Inh. Edmund Szpitter, in Lasin, Kreis Graudenz, aufgehoben.

Konitz. Zahlungsaufschub Irene Wolszlegier-Niezychowska aus Szaufeld. Prüfungstermin 4. 1. 1933, 11 Uhr, Zimmer 11.

Posen. Vergleichsverfahren Fa. Haleza, ul. Gen. Chłapowskiego 23/24. G. 5. 1. 1933, 10 Uhr, Zimmer 29.

Posen. Poznański Bank Ziemi, S. A. ul. Al. Marcinkowskiego 13. Zahlungsaufschub niedergeschlagen, da der Verhüttungsvertrag Rechtskraft erlangt hat.

Posen. Fa. Radjoektor Zakłady radiotechniczne B. Józefczyński u. A. Strzyżewski, ulica Fr. Rafałczaka 33. Zahlungsaufschub bis 12. 3. 1933 erteilt. Vermögensverwalter Stefan Krynicki.

Posen. Zahlungsaufschub „Apteka pod Gwiazdą“, Inh. Wacław Morawski, ul. Kraszewskiego 12. Prüfungstermin 9. 1. 1933, 11 Uhr, Zimmer 29.

Stargard. Wacław Rudowski aus Klonówki. Antrag auf Zahlungsaufschub. Prüfungstermin 14. 1. 1933, 11 Uhr, Zimmer 16.

Tuchel. Verhüttungsverfahren Fa. Wanda Rataj. Zahlungsaufschub bis 24. 2. 1933 verlängert. Vermögensverwalter Kazimierz Tomaszewski.

Bata exportiert über Gdingen. Die tschechoslowakische Schuhfirma Bata hat dieser Tage ihren neuen Dampfer "Morava" in Gdingen mit 800 t Schuhwaren beladen, die nach Südafrika und Britisch-Indien bestimmt sind. An Bord des Dampfers gingen auch 60 Verkäufer der Firma, die in den Bestimmungsländern der Ware Bata-Schuhschäfte eröffnen sollen.

### Kampf um die Dörrpflaumen-Einfuhr

Seit etwa neun Monaten hat die Lodzer Grosshandelsfirma mit Früchten und Kolonialwaren Josef Fetter in Gdingen eine kleine Frucht-Reinigungs- und Packereianstalt eingerichtet, die vom Ministerium für Industrie und Handel mit besonderen Privilegien bedacht wird. So wird dieser Firma der grösste Teil der Pflaumen-Einfuhrkontingente zum ermässigten Zollsatz gewährt, was praktisch zur Folge hat, dass die Firma eine Monopolstellung im Pflaumen-Einfuhrgeschäft nach Polen erlangt und alle anderen Firmen hinausgedrängt hat. Der neugegründete Warschauer Verband der Südfrucht-Einfuhrhändler, Exporteure und Verarbeiter hat gegen die einseitige Gewährung von Zoll- und Einfuhrkontingentsprivilegien für diese Firma Protest erhoben und ist beim Ministerium für Industrie und Handel mit dem Ersuchen vorstellig geworden, der vorzugsweise Begünstigung dieser Firma unverzüglich ein Ende zu machen.

### Posener Viehmarkt

Posen, 3. Januar 1933

Auftrieb: Rinder 423 (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —); Schweine 1652 Kälber 575, Schafe 135. Ziegen — Ferkel — Zusammen 2785.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht. Loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten):

#### Rinder:

Ochsen:	
a) vollfleischige, ausgemästete,	52—58
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren	42—46
c) ältere	34—40
d) mäßig genährte	28—32
Bullen:	
a) vollfleischige, ausgemästete	44—48
b) Mastbulle	38—42
c) gut genährte, ältere	30—36
d) mäßig genährte	26—30
Kühe:	
a) vollfleischige, ausgemästete	50—56
b) Mastkühe	42—46
c) gut genährte	26—30
d) mäßig genährte	16—20
Färsen:	
a) vollfleischige, ausgemästete	54—60
b) Mastfärsen	42—48
c) gut genährte	34—40
d) mäßig genährte	28—32
Jungvieh:	
a) gut genährtes	28—32
b) mäßig genährtes	24—28
Kälber:	
a) beste ausgemästete Kälber	64—68
b) Mastkälber	54—60
c) gut genährte	46—52
d) läufig genährte	36—44
Schafe:	
a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel	—
b) ausgemästete, ältere Hammel und Mutterschafe	46—58
c) gut genährte	38—40
Mastschweine:	
a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht	98—100
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht	92—94
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht	88—90
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg	82—86
e) Sauen und späte Kastrate	76—88
f) Bacon-Schweine	—

Marktverlauf: ruhig; für Schweine leicht gelegt

## Märkte

Getreide. Posen, 3. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

### Transaktionspreise:

Roggen 125 to ..... 14.00

### Richtpreise:

Weizen	21.50—22.50
Roggen	13.60—18.80
Mahlgerste, 68—69 kg	12.75—13.50
Mahlgerste, 64—66 kg	12.25—12.75
Braugerste	14.50—16.00
Hafer	11.75—12.00
Roggemehl (65%)	21.00—22.00
Weizenmehl (65%)	35.00—37.00
Weizenkleie	7.50—8.50
Roggemehl (grob)	8.50—9.50
Roggemehl	8.25—8.50
Raps	44.00—45.00
Winterrüben	40.00—45.00
Sommerwickie	13.00—14.00
Peluschen	13.00—14.00
Viktoriaerbse	20.00—23.00
Folgererbse	31.00—34.00
Klee, rot	9.00—11.00
Klee, weiß	9.00—13.00
Klee, schwedisch	10.00—12.00
Senf	36.00—42.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Mahlgerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 180 t, Weizen 130 t, Gerste 35 t, Hafer 35 t, gelbe Lupinen 30 t, Kartoffelflocken 15 t.

Getreide. Warschau, 2. Januar. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Roggen 15.25—15.50, Weizen rot 26—26.50, Einheitsweizen 25.50—26, Sammelweizen 24.50—25, Einheitshaler 16 bis 17, Sammelhafer 14—15, Gerstengrütze 13.50—14, Braugerste 15.50—16.50, Wicke 15—16, Felderbsen 23—25, Viktoriaerbse 25—30, Peluschen 14.50 bis 15.50, Winterattività 48—50, Leinsamen 90proz. 38—40, Rötklee 90—110, bei Reinheit bis zu 97 Proz., 110 bis 125, Weissklee 90—120, bei Reinheit bis zu 97 Proz., 120—170, Speisekartoffeln 3.50—4, Weizenluxusmehl 43—48, Weizenmehl 4/0 38—43, gebeuteltes Roggenmehl 25—27, gesiebtes 20—21.50, Roggenschrotmehl 20—21.50, mittlere Weizenkleie 9—9.50, Roggenkleie 8.25—9.25, Leinkuchen 20—20.50, Rapskuchen 15.50—16, Sonnenblumenkuchen 16.50—17, Blaulupinen 8—8.50. Marktverlauf: ruhig.

Produktbericht. Berlin, 2. Januar. Bei ruhigem Geschäft abgeschwächt. Nach der freundlichen Tendenz während der letzten Tage des alten Jahres zeigte die Produktbörse heute ein überwiegend schwächeres Aussehen. Am Promptmarkt ist das Geschäft noch nicht wieder in Gang gekommen, so dass für das an sich gering erständ

Christus ist darum für alle gestorben, auf daß die, so da leben, hinfür sich nicht selber leben, sondern dem, der für sie gestorben und auferstanden ist. 2. Kor. 5.15.

Am 2. Januar nahm Gott der Herr uns aus dem Kreise unserer Mitarbeiterinnen

## Frau Laura Schreiber

im 78. Lebensjahr.

Ihre Treue zu unserer Gemeinde, ihre lautere Hilfsbereitschaft, ihre Opferwilligkeit und Liebe danken wir ihr über das Grab hinaus.

Die Frauenhilfe der Ev. Kreuzkirchengemeinde zu Posen  
D. Horst.

Beerdigung am 5. Januar 3 Uhr auf dem alten Kreuz-  
Friedhof am Rittertor, ul. Czartowska.

Für die so zahlreiche Teilnahme bei  
der Beerdigung meines lieben Mannes

## Erich Ganske

spreche ich hiermit allen insbesondere Herrn  
Pastor Dr. Adam für die tröstenden Worte  
und dem Gramsdorfer Männergefangen-  
Verein meinen tiefsinnigsten Dank aus.

Gramsdorf, den 2. Januar 1933.

Margarete Ganske.

Für die vielen Beweise ausrichtiger Teil-  
nahme beim Heimgang, eures lieben Ent-  
schlusses sagen wir allen, insbesondere  
Herrn Pastor Drosz hierdurch unseren

herzlichsten Dank.

Familie Hammann.

Erzel, den 2. Januar 1933.

## Nutzholz

52 Eschenstämmme 3 bis  
4 m Länge, 25 bis 35  
Durchmesser. p. Fest-  
meter 23.- zloty ab  
Verladestation.

Maj. Sierakowo, p. Strzalkowo.

## Weindvertreter

für ganz Polen gesucht für den Vertrieb meiner  
Schäger-Verbrauchs-Artik. "Bulfanol" Autoreifen-  
Büllanvier-Masse. (Jeder sein eigener Büllanier). "Dauerfol" Kunstoffeder-Masse als Schuhsohle  
in Tuben usw. Verblüff. Erfolg, jeder ist Käufer,  
daher außergewöhnl. hohe Verdienstmögl. Ange-  
bote von kapitalstättigen Herren oder Firmen mit  
guten Beziehungen erbeten.

Majewski, Chem. Fabr., Hamburg 45.



Überschrifswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12  
Stellengebühr pro Wort ----- 10  
Offeringebühr für geschriebene Anzeigen 50

## Kleine Anzeigen

Richtig zugepaßte  
Brillen und Kneifer



vermitteln Ihnen klares und  
anstrengungloses Sehen.

Gönnen auch Sie Ihren Augen diese Wohltat und  
lassen Sie sich eine

gut passende Brille  
anfertigen. — Exakte Ausführung aller ärztlichen  
Gläserverordnungen. — Genaueste Augenprüfung  
und gewissenhafte fachmännische Brillenanpassung.

H. Foerster Diplomontiker

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 35.

— Lieferant der Krankenkasse! —

Gemütlichen  
Silvester-Abend in der  
"Parzanka"  
Grobla 19, Wohnung 39.  
b. Siebert.



Ein neuer „Welt und Wildnis“-Band:

**HANNAH ASCH**  
*Birmanische Tage  
und Nächte*

Hannah Asch, als „Fraulein Weltbummler“  
bekannt, berichtet hier von ihrer letzten Reise  
durch das wenig bekannte Birma in Hindostan.  
Mit 49 Tafelbildern u. Karte. Ganzelein. 4.50RM

VERLAG SCHERL / BERLIN

In jeder Buchhandlung  
erhältlich!



Graue Haare  
beseitigt und Garantie

**Bewax-Haarfarbe**

in: blond, chatain,  
braun u. schwarz.

Zu haben bei  
J. Gadebusch Drogen-  
handlung

**Z. Wallgórski**  
Poznań  
ul. Pocztowa 31  
gegenüber der Hauptpost.

## Hebamme

Kleinwächter  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links,  
(früher Wienerstraße  
In Poznań im Zentrum  
2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz).

Anhändiges, nettes  
Fräulein

25 J. alt, sucht mit einem  
Herrn in Bekanntschaft im Alter  
v. 50-60 Jahren, zwecks  
Heirat bzw. Einheit,  
möglichst katholisch, nich  
Bedingung. Off. unter  
4400 a. d. Geschäft d. Atg.

Landwirt

Bauernmögl. ca. 13000 zt,  
40 J. alt, sucht Dame  
bekanntlich im Alter  
v. 50-60 Jahren, zwecks  
Heirat bzw. Einheit,  
möglichst katholisch, nich  
Bedingung. Off. unter  
4400 a. d. Geschäft d. Atg.

## Trauringe

in Gold  
glot und  
graviert  
Bar von  
12 zt  
Umbanduhren  
von 15 zt mit Goran  
empfiehlt Chwilkowski  
Poznań, Sw. Marcin 40

## Geschäftsbücher

aller Art  
**Sonderanfertigungen**  
in kürzester Zeit  
und zu mäßigen Preisen

Alleinvertretung der vielfach paten-  
tierten Kontrollbuchhaltung

„Definitiv“

## Papierdruck

POZNAŃ - Aleje Marcinkowskiego 6.

TELEFON 3293

WYBICKIEGO 6 TELEFON 7293  
Werkstätten für Buch- und Steindruck  
Kontobücherfabrik

### An- u. Verkäufe

**Sonder-Angebot!**  
Damen-, Kinder- und  
Babywäsche 95 gr., Da-  
menhemd  
m. Klöppel-  
sweat, Tag-  
hemd,  
farbig mit  
Toledo von  
1,85 zloty,  
Garnitur  
Taghemd  
und  
Bein-  
kleid von  
3,90 zloty,  
Nachthemd von 3,90 zt,  
farbig mit Sticker von  
4,90 zt, Beinleider, Tri-  
kot von 95 gr., Seiden-  
trikot (Milene) von  
2,90 zt, elastische Nirvana-  
Wäsche, weiß und  
farbig, wie Schlüpfer,  
Siedhosen, Unterhosen,  
Unterleibchen aus  
weitem ägyptischen Maco  
und reiner Wolle in gro-  
ßer Auswahl ständig zu  
haben. Sowie Kinder-  
u. Babywäsche in großer  
Auswahl zu sehr niedri-  
gen Preisen empfiehlt  
Leinhans u. Wölfchensfabrik

### Gut und billig

herren- und Damenkon-  
fektion, Reize, Dörpken,  
hosen kaufen Sie am  
günstigsten nur bei Kon-  
fektion Wiesla, Brodaw-  
ka 12.

### Bephr. Wolle,

Wollgarn. Wolle mit Seide  
für Handarbeiten u. Tricot-  
tagen. Große Auswahl!

Niedrige Preise!

En gros! En détail!

Przemysł Wielki, Poznań, sw. Marcin 56,  
1. Etod.

**Asteine Seiten**

prima Qualität,

13 und 20 mm stark,

verkauf zu konkur-  
renzfähigen Preisen

Tartak

M. Perkiewicz, Lud-  
wiko, p. Mosina.

Gefücht gegen Kasse

**Nohölmotor**

10-12 PS stark, ge-

braucht aber gut erhalten

angebote bitte unt. 4460

a. d. Geschäft d. Zeitung.

**Tiermarkt**

Dackel

langhaarig, reinrassig

rotbraun, 16 Wochen alt

zu verkaufen. Std. 25 zt

Off. unter 4444 an die

Zeitung.

**Möbl. Zimmer**

Zimmer

möbliert, elektrisch. Preis.

Wielka 17, W. 10. Part.

**Pensionen**

2-3 Schüler

gute, billige Pension

1-4. Wielka 15, Wohn. 3.

**Verschiedenes**

Leder,

Kamelhaar, Balata- u. Haar-

Treibriemen

Gumm., Spiral- u. Hans-

Schlüsse, Klingertplatten,

Hänchen und Mantoch-

padungen, Stoßbüchsen

padungen, Puzwolle,

Maschinenoile, Wagensetze

empfiehlt

**SKŁADNICA**

Pozn. Spółki Okowicianej

Spółdzielnia z ogr. odp.

Technische Artikel

POZNAN

Aleje Marcinkowskiego 20

**Bürsten**

Pinselabrik, Seilerei

**Pertek**

Detailgeschäft,

Wielka 16.

**Offene Stellen**

Suche z. 15. Januar

evtl. 1. Februar wegen

Verhinderung der jetzigen

nicht zu junge

**Wirtin,**

ehrlich, fleißig, zuver-

lässig, sparsam, erfahren

in allen Zweigen eines

größeren Landhaushalt,

perfekt in seiner Küche,

Einweden, Geselligkeit,

Zeugnisse, Ge-

haltsansprüche einsenden.

Franziska Hagenau

Konuko, p. Gadt.

**Suchte hochanständiges**

deutschsprechendes

Mädchen

zum Kind für einige

Stunden. Preis. Offert.

unter 4458 a. d. Geschäft.

d. Zeitung.

**Heirat**

Fr., 28. J., möchte

gern zwed

**Heirat**

evangelischen Handwerker

&lt;p